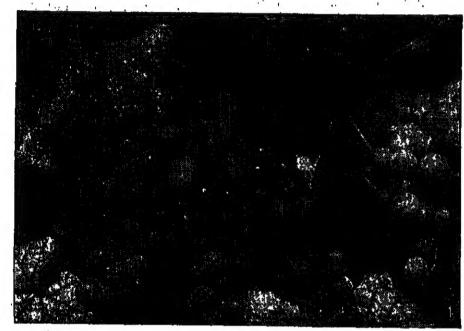
# Routes to tour in Germany

# The German Wine Route





there - to the Palatinate woods, for instance, where 2,000 years ago Roman legionaries were already growing wine. Each vine yields up to three litres of various kinds of wine, such as Riesling, Sylvaner, Müller-Thurgau, Scheurebe or Gewürztraminer. Grapes are gathered in the autumn but the season never ends. Palatinate people are always ready to throw a party, and wine always holds pride of place, generating Gemütlichkelt and good cheer. As at the annual Bad Dürkheim Wurstmarkt, or sausage market, the Deidesheim goat auction and the election of the German. Wine Queen in Neustadt, Stay the night in wine-growing villages, taste the wines and become a connoisseur."

Visit Germany and let the Wine Route be your guide.

- 1 Grapes on the vine
- 2 Dorrenbach
- 3 St Martin
- 4 Deidesheim 5 Wachenheim

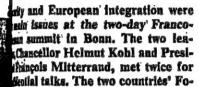
स्त के अंदि**ताना** DEUTSCHE ZENTRALE FÜR TOURISMUS EV Besthovenstrasse 69, D-6000 Frankfurt/M.

# the German Tribune

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

ISSN 0016-8858

# Security and Europe dominate Kohl-Mitterrand agenda



Paris have disagreed in the past: Channot be discussed at the Geneva cellor Schmidt had insisted that the

40th round of Franco-German consulta-



# PAFFAIRS

ing of Solidarity security conference ss under pressure GERMAN AFFAIRS by East Berlin gets its aganda ali wrong

Moning the boardrooms low in the footsteps

Versy over scheme èssa relianca on entional weapons

cc. Labour and Research Ministers also met. Topics ranged from bilateral cooperation and new concepts in security policy to East-West ties and the European

reign, Defence, Economic Affairs, Finan-

French nuclear deterrent be included in The inclusion of security policy on the agenda added a special note to this

It was, for one, a note of continuity, since Herr Schmidt and M. Mitterrand had agreed on the addition, although the public effect is likely to be greater than the practical significance.

Bonn is naturally interested in persuading paris to cooperate more closely with Nato's military set-up. But a French return to the full Nato fold is way beyond anything one might realistically expect.

Bonn is also keenly interested in learning how the French plan to deploy their Pluto tactical missiles which have a range of scarcely 100 kilometres.

From their launching pads in eastern Prance the missiles have a range that would take them no further than Baden-Württemberg or, at most, Hesse.

Information on what France has in mind is all Bonn envisages. Paris has never accepted any interference in its nuclear planning and Bonn has no intention of influencing the deployment of France's nuclear deterrent.

France is interested in collaboration because it might help to cut the cost of conventional arms, which Paris can barely afford once it has paid its enor-

But Bonn, too, is short of cash, so here are limits to the extent to which Defence Minister Manfred Worner can

He has no funds available for jects such as the joint battle tank the benefit of which must be seen more on the political plane than in practical benefit for the Bundeswehr.

Much though Bonn may welcome regular consultations on security policy, it is well appreciated that there is a risk of other friendly countries misunderstanding this hobnobbing between Paris and Bonn.

Attempts are being made to forestall any such misunderstandings. Herr Worper has noted more than once as Defence Minister that there must be no impression of France and Germany wanting to dictate security policy to other Nato countries in Europe."

same point in saying that in security policy there can be no mutually exclusive choice between France or the United States. Bonn relies on both as allies. The · Federal Republic of Germany's 'security depends on the United States, and Franco-German

cooperation in military matters must not be allowed to convey the impression that Bonn has forgotten the fact.

... and Chancellor in London

(Sanrbrücker Zeitung, Chancellor Kohl in London with British Prime Minister Marga-23 October 1982) ret Thatcher.

### Exchange of views with Mrs Thatcher at Downing Street

British Prime Minister Murgaret Thatcher and Bonn Chancellor Helmut Kohl did not spend their time settling specific problems and announcing solutions when they met for the first

They were more concerned about sounding out points of view and aims. As a result, both are clearer about where they stand. That will be useful when the Bonn round of British; German talks takes place. I have the total

It is too early to say whether Mrs Thatcher and Herr Kohl have hit it off personally, but we can be sure their relationship is not as cool and formal as it seemed on the steps of No. 10,

Since the Falklands campaign the



British Prime Ministger has made a point of addressing the nation, the Press and TV from the doorstep of 10, Down-

ing Street.
It is, a technique that creates an atmosphere of both detachment and authority, and it gave the Chancellor's visit a more formal and official character than it assumed behind the scenes.

The two leaders attached great importance to stressing points held in common by Britain and Germany.

"We are both worried by the world recession," Mrs Thatcher said, "and we both have similar views on how to cope

within the Wost. "It is important for us Europeans," he said, "to stand our ground as the European column of the Atlantic bridge.

"Differences of opinion with the Uni-ted States are negligible given the major tasks we must jointly face within the

responsibility for solidarity: "There may be clashes of interest in such a community but they cannot be allowed to divert attention from the Community's principal objectives."

One such clash was over steel exports the United States, which were a major issue discussed during the three hours of talks. ,

Mrs Thatcher and Herr Kohl were joined by their Foreign Ministers, Francis Pym and Hans-Dietrich Genscher, and by the Chancellor of the Exchequer, Sir Geoffrey Howe.

The Prime Minister afterwards conveyed the impression of not being unhappy about the course the steel talks had taken. Herr Kohl made no mention of the subject in his final declaration.

It was noted attentively in London that Helmut Kohl claimed to represent a post-war German generation that from its youth on had tried hard to bring about a united Europe."

Such desp-sekted European idealism

Continued on page 5

#### WORLD AFFAIRS

# Banning of Solidarity puts security conference process under pressure

he West has laid down three condi-A tions for a return to normal in ties with Poland: the end of martial law, the release of detainees and the resumption of talks with Solidarity.

Has it possibly set a trap in which it itself will be ensuared?

Martial law may one day be ended. The last detainees, even Lech Walesa, muy be released. But the dialogue between Church, state and Solidarity is unlikely to be resumed now the trade union has been banned.

So the United States wants to step up pressure on Poland when the CSCB review conference reopens in Madrid in November.

The Europeans want to salvage the conference and with it detente, about which the Reagan administration is extremely sceptical.

Thus the Conference on Security and Cooperation in Europe has emerged as a touchstone of Western unity.

Last autumn the prospects of agreement in Madrid were good, with the non-aligned and neutral countries haying submitted a compromise proposal for the final document.

Given a few improvements this proposal seemed to provide a sound basis for understanding between Bast and

Substantial results seemed likely, including progress in all CSCE policy sectors, on economic, cultural and humanitarian issues.

Important features relating to the proposed Conference on Disarmament in Europe had also been formulated: confidence-building measures designed to prevent surprise attacks.

But the imposition of martial law in Poland last December put paid to these prospects for the time being.

Nothing came of the next round of negotiations. When the conference was resumed in February the United States refused to negotiate at all.

"Poland must first fulfil the West's three demands, which were interpreted much more strictly in Washington than in European capitals.

After five weeks of talks and an acrid debate on Poland in Madrid the conference was adjourned again, this time for nine months.

It was hoped the situation would grow less tense during this period, after which talks were to be resumed without strings with a view to bringing them to a successful conclusion without delay.

The compromise proposal submitted by the non-aligned and neutral countries was to continue as the basis for

his target could probably be reached fast. Most of the issues at stake were dealt with last year and framed in writing ready for approval.

All the West still wanted to negotiate was a few extra improvements in the exchange of information, a stronger commitment to human rights and greater detail on the terms of reference of disarmament conference decisions.

Moscow and its allies have indicated readiness to compromise, but the ban on Solidarity is a fresh setback so serious that it could mean the end of the CSCE process once and for all.

Thirty-three European states are already a thorn in the flesh of the East-

West policy of pressure and punishment drawn up by Mr Reagan's aides.

They particularly upset the applecart of disarmament and arms control talks America would for the time being prefer to hold bilaterally with Russia, concentrating on strategic intermediaterange and intercontinental ballistic mis-

But the Europeans, including Nato members, non-aligned and neutral countries and even Moscow's allies, demand a say in the course of negotia-

Western Europe in particular insists on the 1979 Nato resolution to combine disarmament talks combined with the missile modernisation option being fulfilled over the entire weapons range.

This is where the Conference on Disarmament in Europe comes in. The most telling argument in favour of reaching agreement in Madrid is that if the conference were to fail or be postponed indefinitely, the credibility of US negotiations in Europe would be bound to be hit hard.

This particular chicken would come home to roost in autumn 1983 when missile modernisation appeared on the Nato agenda, it is argued.

Bonn, especially the new Bonn goremment, has every good reason to take up cudgels on behalf of European inte-

The steel war between Europe and

But the deal was marked by a loss of

and Washington have signed an agree-

credit by Bonn because of the way it

held out until the very last minute in an

effort to gain the maximum advantage

It was the first time that the new

No-one could expect Bonn to have

everything worked out and running

smoothly yet. The old government had

no clear ideas on Europe; the new one

The steel dispute between Europe

and America presents an opportunity of

analysing a number of Bonn's weaker

For fundamental reasons of security

policy there was keen interest in reach-

ing agreement on steel to settle at least

one of the many disputes between the

ficulties encountered by British, Bel-

gian, French and Italian steel exporters

The US steel industry merely made

use of existing American legislation to

Bonn's security policy interests ran counter to the Lambsdorff doctrine of

preventing wherever possible any hin-

What was more, steelmakers on the

Rhine and in the Ruhr felt they were

sitting pretty, having managed without

government subsidies so far and thus

not being liable to punitive US govern-

ment levice.

ward off some of its competitors.

in particular.

drance to free trade.

For once it was not the Reagan admi-

Bonn government has had a real clash

for German steel manufacturers.

with the other EEC countries.

seems to have none either.

America has finally ended. Brussels

The Final Act at Helsinki, sealing the Helsinki accords, is a crucial document on East-West relations as an evolutionary process of cooperation and norma-

> It opens up the long-term prospect of a peace order in Europe that is, for people in the two German states, the sole ospect so far apparent of a solution to the German Question.

> The Helsinki accords make few demands on the West that it does not already meet. The East has much more ground to make good.

Europe has other reasons for not wanting to see the CSCE process founder on endless debates about Poland. From its viewpoint the Helsinki process

an almost inexhaustible political and diplomatic means of pressuring the East to make changes and to establish more evenly balanced relations; • the first multilateral attempt to arri-

vo, via a wide-ranging agenda, at practical cooperation over and beyond the borders of political systems; • the basis, as acknowledged by the

East, of America's and Canada's right to a say in European affairs: a means of including in European

cooperation countries that have no other negotiation platform and back the West on all fundamental issues:

. and an encouragement for reform

advocates in Eastern Europe win HOME AFFAIRS riably base their arguments on the sinki accords.

massive intervention in a county, mestic affairs as was understo Poland last year.

Poland last year.

If the CSCE accords were to be firmed and further developed a house were at each other's would help to improve the atmost attroughout the 13 years of the of East-West relations, thereby a disconnection of the Polish people.

If they were to be written off, the vict Union would be given cate to cale to call the upper house obstructed the Brezhnev Doctrine throughout adparty political ambitions.

Czechoslovakia was based on latiwo-thirds majority of the con-Brezhnev Doctrine.

What is more, there is no resemblemental sectors was an extremely the West should forgo putting me inbusiness.

effective political instrument as lingh the Bundesrat rarely flatly CSCB process to good use. Wolf I have soverning extremists in

(General-Anzeiger Bonn, 21 October Stanice posts, VAT increases and

Or was it just behaving like the the about far-reaching amendin the proverbial china shop?

In the proverbial china shop?

The Bonn government is keen to take the Bonn government is keen to take the Bern government is keen to take the Bern gress toward a European Union is the Bern all-party government due to it would be splendid if the Gent to fan all-party government due to it would be splendid if the Gent the Bundestag.

The Bonn government is keen to the Bundestag and the swifter Bern green to be accepted the right of veto to be restricted in the Bundestag and the swifter Bern decisions possible.

But how can this be reconciled that the Bundestag and the Bundestag and

Continued on page 3

Publisher Friedrich Reinecke Editor in Chair Se can paddle their own cance Heinz Editor: Alexander Anthony English in Worst can be expected, given authention Simon Burnett — Distribution Hernett Straits all FEC Constitution of the Constitution of

Advertising rates list No. 13 -Annual subscription DM 35.

It is a market threatened. The latest All articles which THE GERMAN TRIBUNE regard to the common Market, will have to published in cooperation with the advant that the weaker members from the leading newspapers of the Federal Rapuble of Set published of imports from non-EEC my they are complete translations of the original published of imports from non-EEC my was builting to the complete translations of the original published. French economic measures, for instance, are a desperate bid to boost exports

# Only the Helsinki Final Act, of Joseph Indian Commitments by all signal ouses of parliament: link ries, can be adduced to justify not always an easy one

tag indicates that total harmony is unlidesrat and promising not to impose his

The 1968 Warsaw Pact invalid to Social Democrats liked to sugg-Yet the United States regarded danger for the Social CSCE process as part of a failed described condition.

te policy and fails to appreciate it is conservatives made no bones panic force and the observatives

namic force and the changes it has bout these 13 years about the fact ready brought about.

In the Reagan administration's the legislation under Article 50 of the Helsinki process is merely a bid constitution was not restricted to Moscow to have the status que in Engate interests but was also goverpe acknowledged as final and biddill party-political considerations.

This bid failed in the negotial apport whenever it was on formerence, and no-one need kep quarter apport whenever it was on Poland when the Helsinki tends to persuade over its SPD coaliconference is resumed in Maddil statuter.

aediating committee and thus

yin a party-political light.

Continued from page 2

As, Alois Mertes, special powers,

Chancellor must realise that if he

lengthen the European Commu-

onomic and financial sacrifices

required as an investment if the-

not an absolute must; The borderline here is determined by whether or not state legislation would endanger the equality of living conditions as demanded by the Constitution. Jusy event, lawmaking in almost all

A prolonged phase of similar majorities in the Bundesrat and the Bundestag could even shift certain jurisdictions back to the states.

Kohl took the precaution of bowing

to the state representatives in the Bun-

will on the upper house as Adenauer

had tried to do -- only to find that the

Kohl is aware of the state prime mi-

nisters' sovereignty drive. He used to be

one of them. He is also wise enough not

to expect the states to pander to him

when it comes to the allotment of funds

or jurisdictions as in the case of cultural

Chancellor Kohl has voluntarily

offered to the Bundesrat what Strauss

demanded only a week later: the states

are no longer to ask hat in hand for the

money they need to exercise their func-

tions. Kohl has also agreed to transfer

certain legislative authorities to the sta-

tes in cases where federal legislation is

attempt backfired.

For instance: the mixed financing for common projects could be abolished. After all, it has caused more harm than good in the past few years - not only due to the huggling over money but also due to attemps to exert political influence on jointly financed projects.

But even useful reviews of the rela-

tionship between Bonn and the states will not be easy now because they call for a two-thirds majority in both houses: and it will prove very difficult to reach the necessary agreements between CDU/CSU, SPD and FDP.

The old Bonn government made the mistake of presenting bills to the Bundesrat in the hope that the upper house would either be swayed by "convincing solutions" or that it would be branded as the culprit if it rejected the bill,

The CDU and CSU-governed states have warned Kohl not to confront them with faits accomplis.

To prevent unnecessary and harmful disoutes, the states says, Kohl should ascertain their attitude towards legislative projects in good time - and good time means before the cabinet has deci-

In any event it, is hard to imagine that Kohl could make decisions on his own considering such people as Strauss, Albrecht and Späth.

The states hold that the gesture Kohl made by offering State Minister Friedrich Vogel as a liaison is not enough to nprove the atmosphere.

Franz Josef Strauss for one would have preferred a genuine "Bundesrat minister" while Ernst Albrecht has called for an informal committee within the conservative parties made up of fer deral and state politicians. The function of the committee would be to discuss important legislation before it is tabled.

Such a committee - if used intensively - would, however, raise even more constitutional reservations than were raised by the activities of the mediating committees.

If this were to be implemented, the balance between Bonn and the Lander would be abolished in favour of partypolitical meshing. And this, in turn, would fuel allegations of a "CDU

Heinz-Joachim Melder (Kölner Stadt-Anzeiger, 20 October 1982)

### Constitutional hurdle to election plan

proposals to hold a general election on March 6 have run into a constitutional hurdle: there is no provision for the government to go to the country before the end of the legislative term that is, 1984.

The new Bonn government has no shortage of problems: almost 2m unemployed, a record deficit and no sign of an economic upswing.

So the discussion over the finer procedural points that surround the proposed election seems by comparison a somewhat remote matter.

There is little general public approciation of such issues: what is far more important to the man in the street is that the FDP changed its coalition partner er his head.

The Free Democrats clearly breached their 1980 campaign promise that "voting for the FDP guarantees Schmidt's continued chancellorship,"

All parties in the Bundestag now agree that elections should be held as soon as possible. But that constitutional difficulty. The government must remain in office until the end of the term The Constitution leaves no doubt that

this was the intention of its designers. When they drafted it, they had in mind what happened in the Weimar Repu-

There are constitutional obstacles barring all roads out of the political dilemma that the government has deliberately brought upon itself through its promise to hold new elections. There are a number of escape routes

under consideration. One would be to amend the Constitution to enable parliament to dissolve itself. This approach is not new. It has already been suggested by a constitutional fact-finding

Yet there are many reservations against. It would be the first time that MPs would have to decide on a constitutional amendment in great haste. The best thing would be to discuss a possible amendment and take plenty of time over it after the elections.

Another way of achieving the dissolution of parliament and new elections under Article 63 of the Constitution. But this would put a heavy strain the Constitution.

The scenario in such a case would roughly be: the Chancellor resigns. The president would have to propose a new candidate for the office to the Bundestag in the full knowledge that; the majoritles being what they are, Parliament does not want to elect a new Chancel-

- If - as must be expected - the proposed candidate cannot muster the necessary majority, the Bundestag would have two weeks in which to propose any number of candidates on which it Continued on page 15

### Schmidt delays decision on his future

Pormer Chancellor Schmidt is hedg-I ing about whether to become the SPD leader in the Bundestag. Nor has he agreed for run to regain the chancellorship in the election scheduled for

The main reason reason for not making a decision is probably because he realises that his own politics are not the same as a large section of the party.

Close advisers have also warned him against letting himself in for something that might wear him down.

But Schmidt seems deeply aware that the era of social-liberal coalition is irrevocably over. He has often mentioned

An unsuccessful attempt to revive the coalition would have disastrous consequences for whoever was the driving

Schmidt is now in the process of explaining his views of the SPD/FDP era an so is unlikely to want to risk a political adventure.

The ex-chancellor's frequent addresses at trade union meetings must be taken as evidence that he wants to show the course the SPD should steer in the

As Sohmidt sees it, the Social Democrats should intensify their efforts for the working class, where the party has its

Such an attitude would be meaningful only if seen as an attempt to spare the party a brusque brush-off, intimating that he would not stand for the chancellorship again because he is working on his political last will and

Schmidt mentioned recently more or less'in passing what issues he would be dealing with in his memoirs. And anybody who does this is unlikely to contemplate returning to major politics.

Moreover, Schmidt seems to realise that his role as the SPD's locomotive was closely linked to his position as Chancellor

But by far the most important reason for the hedging is probably the fact, that his own political course differs from large part of his party.

While SPD Chairman Willy Brandt spearheads those in the party who want to rally Green (anti-nuke/environmentalist/peace movement) voters, Schmidt has never made any bones about his rejection of such a strategy. The Greens are "no discussion partners," he says. So he finds it difficult to be the can-

didate of a party that has not yet fixed

its position on major domestic affairs There is a vast chasm between Schmidt and the Greens, who oppose the double Nato decision on which the ex-chancellor would have to make con-

cessions should the "left of the CDU/ CSU coalition" favoured by Brandt materialise. Schmidt, who is proud of being the engineer of the Nato decision, would stake his credibility if he stood for the

chancellotship under these circumstan-It is for these reasons that he will

politely but firmly turn down his party's Warl Hugo Pruys

(Bremer Nachrichten, 20 October 1982)

### Peace breaks out in The Steel War

The result was an inappropriately snooty attitude toward the British, Belgians, French and Italians along the lines of "they have only themselves to blame for the US levies."

. It was inappropriate because jobs can only be saved by government subsidies in the Saar, on the payroll of the future Ruhrstahl AG and at the once-proud

engineering giant AEG. But subsidies will only be permitted providing the EEC Commission gives

In other EEC countries there are growing suspicions that the Germans plan to use their economic supremacy to mow down all the weaker members of the Common Market.

bonn's paramount interest in the European Community must be to keep open the huge customs union of BEC and Efta countries.

Western Europe accounts for more than half Germany's export business, and Bonn's European policy ought to be geared to showing maximum consideration for its pariners in Burope.

and set the balance of payments right. Did Bonn really need to bludgeon the other EEC countries into allowing Germany an additional outlet of 34,000 tons of steel for two years?

Bonn's Economic Affairs Ministry in this now mean a complete sisting on unanimity should and technique of the two houses of ments be envisaged to the step spanning.

ment with the United States?

If policy on Europe is to be unit stative work has become easier—
it must be handled by a single Cale willy in matters that are seen pri-

Winster.
There used to be one, Hans Jim's first public exchange of views Wischnewski, Minister of State at the Bundesrat and the Bonn Foreign Office, who was capelled ment when Chancellor Helmut coordinating European policy.

If Chancellor Kohl really wants Franz Josef Strauss the Bundesrachieve in the EEC what he claim.

want he would have to give his Mini

The German Gribunt Bing as Bonn Cabinet Ministers in

be any prospect of returns. Printed by Druck- und Verlagshaus Friedrich Bramen-Blumenthal Distributed in the USA by

Erich Hauser (Frankfurier Rundschau, 23 October 1982)

ts regardless whether or not imbsdorff's ideology goes to the

### **INTRA-GERMAN AFFAIRS**

# Relations with GDR 'stepped-up in priority'

Relations between the Federal Republic and the GDR are to get a ing the agreement on the interest-free higher priority than under the Schmidt government, says the new Minister for Intra-German Affairs, Rainer Barzel.

The Schmidt government, he said, was only interested in bilateral relations between the states themselves. The new government wants "better relations for Germany and the Germans." And the GDR would have to get used to it.

This change in status had been reflected in a change in seating order both in Cabinet and in the Bundestag.

Herr Barzel said that despite the new emphasis, the German Issue would be handled calmly and not aggressively.

The government had no intention of "engaging in a semantic dispute on the question whether there are two states. two German states or two states in Germany.'

Barzel himself uses all these terms and is quite uninhibited in speaking of his "visit to East Berlin" or his intention to tour the region along the "zone bor-

He says that it is a mere exercise in polemics to object to such terminology or indeed to depict it as proof of "all-German dreams."

Barzei places particular emphasis on the assurance in Chancellor Kohl's state-of-the-nation address to the Bundestag when he said that the new government will abide by all obligations towards the GDR entered into by the

This meant that all agreements with

n article in the East Berlin party

A newspaper, Neues Deutschlan

the day after Bonn Chancellor Helmut

Kohl had delivered his policy speech

shows how the change of government has caused some jumpiness in the overdraft facility for intra-German

The Minister hoped that East Berlin would regard this as a "signal."

There was now a circumspect government in Bonn, a government that knew what it was doing, and that that included relations between the two Ger-

Asked about the possibility of further comprehensive and long-term agreements with the GDR - Chancellor Kohl expressed an interest in such agreements in his Bundestag address -Barzel pointed to the cultural agreement and cultural exchange.

"There are still loose ends that we want to tie up," he said, referring to the talks former Chancellery Minister Wischnewski held in East Berlin in

Barzel evidently thinks of culture in broader terms than those applied by East Germany. He hopes above all to make cultivation of the German language an area of common interest.

He rejects all GDR attempts to "raise issues that stand no chance of being settled."

He sees little scope for a settlement of the border dispute. The GDR wants it in the middle of the Elbe River instead of on the river's north-east bank. This can be taken as a flat rejection of-East German demands.

There is also no chance of reaching a citizenship arrangement as wanted by East Berlin because this would violate the constitution of the Federal Republic of Germany.

Another issue that Barzel considers non-negotiable is the closure of the Salzgitter office for the investigation of crimes arising from the division of the country. This, he said, was an internal matter of the state justice departments, primarily Lower Saxony's.

The upgrading of the permanent missions of the two German states in Bonn and East Berlin to the status of embassies would also not be considered.

He considers it more useful to act on previous arrangements, for instance. greements on the work of journalists. If further negotiations are to take

place, they should deal with the abnormal travel conditions between the Federai Republic and the GDR.

Asked about the claim of the East Berlin newspaper Neues Deutschland that - referring to the quid pro quo principle - "the GDR has so far done more than the Federal Republic of Germany," the Minister said he was at a loss to see what the paper could have

He was not troubled by the narrowly defined authority of his Ministry regarding Deutschlandpolitik resulting from the fact that the permanent mission to East Berlin is answerable directly to the Chancellery and controlled

Since East Berlin might assume that he is too "dynamic," he suspects that the GDR's permanent mission in Bonn will shirk contacts with the Intra-German Affairs Ministry, dealing instead with other Ministries, especially that of Economic Affairs, with which it has always had close contacts.

The GDR, he said, need not fear that there will by any change regarding authorities and procedures because that



he Germans in respect. They ad-

their efficiency, their correctness

er economic status.



Rainer Barzel . . . no semantic dur at the pressure on a booming Ger-

(Photo: Swall scenomy were a further link betwould be irreconcilable with the Figure "Turks out!" slogns were apgovernment's firm determination with more frequently everywhere in do anything that will irritate East 2, Cologne, Essen, Munich and

He said he would "take a close ha injured Turkish pride and put a at everything and then tackle this burden on traditionally cordial with the necessary even-handedness traces Germany and Turkey.

He expects that the national decides discussions with private people in next spring will mean additional the Istanbul and eastern Anatolia, for his Ministry because the Change that is made courteously, implorry and its State Minister Jennings is supported that charge of the permanent missian interspapers fears are voiced that East Berlin, will be overburdend to Bonn government will further other work

As to the envisaged 6 March the Turks are evidently not too clear tions, Barzel said that this was hethe facts.

stressing that "we are no frauds." It are rejuctant to appreciate that He sees it as his personal ment in by far the largest nationality the election date was mentioned 4.6 million foreigners in the Chancellor Kohl's Bundestag addu kalkepublic of Germany.

Ernst-Otto Math. It aliens, Greeks and Spaniards.

(Frankfurter Allgemeins L. Italians, Greeks and Spaniards.

für Doutschland, 21 Octob are not just the 600,000 Turkish

an, of whom 14 per cent are now loyed and drawing DM120m a

alment colours objectivity.

But the Kohl government is unlike a state with a diversity of cultuto concede on issues on which Schille

cannot assimilate any more mi-

eral Republic of Germany. If those already here are to be

(Die Welt, 22 October 1 1990e his economic position there is

no way, it is stressed, in which it can make use back home of the skills they cope with this population explosion.

over hostility towards foreigners

Turkish papers accuse 'Ugly Germans'

Official statistics admit to 15 per cent unemployment, so expansion, or in other words migration to Western Burope in general and West Germany in particular, seems the only way out.

For Turkey the problem of Turkish workers returning home, urgent though it might be, seems the least of its diffi-

In a TV interview before his government policy statement to the Bundestag Helmut Kohl, the Bonn Chancellor, emphasised how pressing the Turkish problem was felt to be in Germany.

Here, now and fast, he said, sensible and socially just measures must be taken to get Turks to return home and reduce the number living in the Federal

Traditional friendship with Turkey must not, he added, be jeopardised, adding a few words of appreciation of

Herr Kohl's first words on the subject were noted in Ankara with keen interest. In an initial conciliatory reply the Turkish Labour Minister appealed to Bonn to arrange for migrant workers to return home without coercion and with suitable support.

Suitable support as Germany sees it is mainly a matter of creating sound lobs for returnees to enable them to have learnt in Germany.

For some time there have been experiments with associations set up to use Turkish savings in Germany to launch companies in Turkey.

Experts reckon Turkish workers in Germany have about DM10bn to DM15bn on deposit at German banks alone, so there is no lack of capital that might be invested.

The idea of workers' societies productively using their accumulated savings to invest and reintegrate back home is a most interesting one, at least

In practice Turkey has a shortage of managers and skilled workers. It lacks the managerial skills needed to ensure the survival of new small-, mediumscale and craft firms.

So there is less incentive to return home when you know the old country lacks the know-how to ensure long-term

Too many migrant workers invest the money they save in Germany in land, companies and farms in Turkey but prefer themselves to stay on in Germany.

That can hardly be a sound reason for staying in Germany from the German point of view. Relations between the two countries

are nowadays mainly a matter of mi-

grant workers. Romantic, sentimental

to gloss over present problems.

recollections of the past are not enough

Both sides must face the facts and set illusions aside. Scepticism, criticism and a constructive outlook are the only way to sustain the substance of rela-

We must appreciate in the West that no matter how keen the Turks are to join the West they remain Asians. Anatolia extends way into the Near and

This undeniable fact presents an opportunity of more intensive cooperation, especially in the military sector. with Turkey as a partner.

Turkey must be seen both as a bulwark against expansion south by the Soviet Union and as a Western bridge to the Middle East and Central Asia. Wolfgang Höpker

(Rheinischer Merkur/Christ und Weit,

### **Downing Street**

Continued from page 1 is seldom encountered in the British ca-

European problems, especially Britain's continued call for a reduction in

its financial contribution to the Common Market's kitty, were sure to be a main feature of the Bonn consultations between the two governments.

Mrs Thatcher will be as tough a negotlator on this point as she has been in the past with Helmut Schmidt.

She said she was going to visit Berlin after her talks in Bonn. She would be accompanied by Chancellor Kohl. Fritz Wirth

(Die Welt, 21 October 1982)

Felix Rodriguez Fernandez, a Roman Catholic priest who works with the Spanish community in the Federal Republic of Germany, paints a gloomy licture of what life as a migrant worker

"No-one wants you anywhere," he says. "There is nowhere you can really strike roots. You have no future.

"You are condemned to being a commodity on the labour market, to be used or thrown away as the occasion requires.

This is how he sees the life lived by four and a half million migrant workers and their families in Germany.

The right to found a family and live with it is a basic human right on which, he says, such restrictions have been imposed by Bonn that the result is a mere caricature of what it ought to be. Foreigners felt they were almost so-

cial outcasts in Germany. The only institutions in which they had any faith were the Church and the trade unions. This, he said, was a state of affairs

that almost reminded him of Poland. At a Bonn conference on foreigners

in Germany, the Christian Democrats, Chancellor Kohl's party, said they were willing to face the challenge presented by four and a half million foreign resi-

And they were keen to get down to details in talks with the foreign residents themselves.

CDU general secretary Heiner Gelssler, Minister of Family Affairs in Bonn, said it was a mistake to assume that by sending migrant workers packing jobs could be found for 1.8 million unemployed Germans.

There were, he said, a number of industries and service trades that relied on foreign workers. Examples he menSpanish priest

social outcasts

tioned included the motor industry and dustmen in many towns and cities.

The Christian Democrats wanted to see integration, but it would only be possible if the number of foreign residents was not allowed to increase un-

Government policy was to retain the ban on hiring foreign workers from non-EEC countries. It was essential to do so in the interest of foreign residents

What use would it be to them," he asked, "if coming to the Federal Republic meant no more than certain unemployment?

He spoke out in favour of regulations governing members of foreign workers" families entitled to join husbands, wives

This was a controversial issue at the Bonn conference, but he defended current policy as follows: "Out of a sense of responsibility toward foreign children I feel an age limit beyond which children may not be allowed to join their parents in Germany is sensible and necessary.

"It is all very well to say that foreign residents ought to be allowed to bring 14- to 15-year-old children with them.

"But at that age they are no longer going to be able to bridge the gap. Children who join their parents too late are being deprived of their prospects for life and the future."

This was particularly true with unem-

ployment so high in Germany at pre-

But foreign residents who want to stay in Germany must integrate. That makes heavy demands on both them and the Germans.

Foreign residents must be expected to show understanding for political, social and cultural conditions in their host

In particular, they must acknowledge the principle of contitutional government and Western democracy.

"The Koran is not the constitution of the Federal Republic of Germany," Herr Geissler said. "Basic Law is the

Germans, he said, must accept foreigners as being different, Coexistence of customs and cultures must be seen not as a nuisance but as a prospect of enchment and variety.

Political mistakes were to blame for the problem of foreign residents having assumed such proportions, said Josef Stingl, head of the Federal Labour Off-

Bonn ought to have reached agreement with migrant workers' native countries on how families were to be reunited. Yet from the start it had been a one-way trafic, with families being reunited in Germany only.

The government's failure to take action at the right time was finally responsible for the problems Turkish women faced in looking for jobs and Turkish youngsters in looking for an apprentice-

Members of the family were by no means alway brought to Germany merely in order to reunite families, Herr Stingl said.

In many cases children were brought back to Germany by their fathers to earn money. Peter Matthes

(Kieler Nachrichten, 21 October 1982)

# Jumpy East Berlin gets its propaganda all wrong

The article was published under the byline of the paper's Bonn correspondent. Werner Otto, but it is clear that it was inspired from high places in East

It is a long time since Neues Deutschland has put its comments so crudely: it claimed that Kohl wanted a more Atlantic than European orientation. But it did not say that Kohl had also said he was "seeking new roads towards European unity."

The paper misquoted Kohl as saying: "The alliance with the USA is the essence of German statecraft." What Kohl was: "The alliance is the essence . . ." He was, of course, referring to the North Atlantic alliance and made no reference to the USA in that context. The Deutschlandpolitik part of the

Chancellor's address was also falsified. The article claimed that Kohl did not speak of the two German states but resorted to such terms as "Germany as a tion of peace in Europe in which the whole." What Kohl said was that the cooperation of "German states" must be improved. The term "Germany as a whole" was only used in connection with Allied rights dating back to the

post-war era. After all, the Soviet troops in East Germany still call themselves "Group of Soviet Armed Forces in Germany" and maintain liaison missions at the staffs of the Western allies.

Neues Deutschland also said that Kohl had spoken of the borders of 1937. Not a word of this is true.

The assessment of the facts is as malicious as their depiction: "Many people will ask themselves what can be expected of a country whose government is anxious to have Pershing 2 missiles stationed on its soil -- something the majority of the citizens reject - and pur-

sues pan-German ambitions." Contrary to the Basic Treaty, the paper wrote, Kohl "wantonly" spoke of German unity and the fact that the German question was open.

Yet that very Basic Treaty (and its addenda) state that different views on the nationhood issue exist and that the citizenship issue remains unresolved, stating the Federal Republic of Germany's objective as "to work towards a condi-German people can re-establish their

unity in free self-determination." Honecker himself said once that when socialism knocks on the Federal Republic of Germany's door the question of reunification will have to be totally rephrased.

The day after Neues Deutschland's commentary, Honecker tried to pour oil on troubled waters. While visiting Cyprus, he gave an interview consisting of

one question and one answer. He said he considered it too early to make a comprehensive statement because he still had to study the full text of the state-of-the-nation address.

This means that the newspaper's commentary was premature. But even Honecker was deceived by the false quote, "alliance with the USA" as the essence of German statecraft. What bothered him, however, was above all the

term "German statecraft." He said the Chancellor could only speak for the Federal Republic of Germany, but that two sovereign and indedent German states had emerged from the ashes of the Second World

The GDR leadership seems to find it hard to believe that the new Bonn government simply wants to continue its Deutschlandpolitik where the previous Deutschlandpolitik stopped.

East Berlin is suspicious of the word "continuity" because it feels that the Kohl government will be tougher in negotiations and will be more insistent in such demands as the reduction of the compulsory exchange of money for visitors from the West.

Conservative West German politi-

clans have for years had contacts with

East Germany's Communist Parly; has are their families too, another ticularly Bonn's present Berlia come for so. And despite the ban on sioner, Peter Lorenz, But this is of the garolment and visa requireuse to the GDR leadership because a more are bound to keep coming, CDU/CSU has voiced a wide more are bound to keep coming, views on Deutschlandpolitik.

So the GDR has adopted a walk that was are also an estimated 200,000 see attitude for the moment while the residents in West Germany. erating demands like those Hones has problems arise because the made in his speech in Gera in Octoba, as Mohammedans in Western 1980; recognition of GDR citizens was then others. The language barrier embassies, settlement of the Elbs breater problem. der issue and dissolution of the Sala sanany has emerged as a country to ter Office for the investigation of both others emigrate, but there is no crimes.

refused to give in. With it all, there is no need to be especially in the middle of a reabout intra-German relations. We and with unemployment near-GDR is at least as dependent on the million.

The sum of the first term of the fir

There are the trade relations, the state opportunities and to stand dits, many monetary transfers and transfers and transfers and transfers and transfers and transfers are districted of integration. foreign exchange earnings result at does not amount to xenophobia, from travel to the GDR — all of what does not come into the matter, are now more sorely needed that callurks enjoy a reputation in Germanage and the state of the state

before.

Bonn will have to take into control by are also widely felt to be, for the ration that the GDR leadership is that toward restraint.

many new formulations in Bonn and to further some extent also due to East Germin station and a reduction in the own misinterpretations.

If Bonn makes a point of explaint and to the Turks. What its course really is, the GDR they invariably point out that Turdership is bound to adapt to the station are already 45 million, is realities.

Joachim Namoria in Bonn and a reduction in the own misinterpretations.

Joachim Namoria is invariably point out that Turdership is bound to adapt to the station are already 45 million, is maiter how hard Turkey tries to the station and a regulation are already 45 million, is along by a million a year.

# tells of 'the

#### THE ECONOMY

# No quick ways of getting rid of the danger points



Whatever the government does, it will take a long time before it has any effect on growth, unemployment and budget consolidation.

Nobody knows how long the new government will remain in office. National elections have been scheduled for March. This uncertainty puts the brakes on investment and growth.

There had been hopes that the mood of business would change almost as soon as the conservative coalition announced what it intended doing. But there has been no sign of this.

But the change in Bonn should at least remove fears of "socialist experiments" and growing government interference in business along with the red tape this would mean.

So it should soon become evident whether the removal of these fears combined with other elements will influence the attitudes of business.

There are several points of concern: Bonn's new borrowing will rise to DM40bn this year, and this must have an effect on the money markets by restricting the scope for interest rate reduc-

The fact that the Bundesbank could not see its way to reducing discount rates at its last board metting shows the problems it has shaping a policy that would provide a shot in the arm for the business community.

Demand for industrial goods is dropping even more than in previous years. Orders for the manufacturing industry in August was 6.7 per cent lower than in the same month last year. It is indicative here that foreign orders are declining much more steeply (12.8 per cent) than domestic orders (3.3 per

The decline was sharper in capital goods. (8 per cent). Foreign orders dropped by 15.5 per cent and domestic orders by 2.1 per cent.

A survey made just before the change of government in Bonn showed that business pessimism had grown markedly.

"We're not exactly headed for good times. We have a tough time ahead and it will take an all-out effort to overcome this, commented Economic Affairs Mihister Count Lambsdorf.

The situation on the labour market is particularly distressing. Unlike in previous years, when unemployment figures dropped after the vacation season, this year saw a rise of 23,000 from Au-September, making a total of 1.82 million - 563,000 more than in the same period last year. Unemployment is

at 7.5 per cent. The number of available jobs fell to 81,000, meaning that more than 20 jobless now have to compete for one job.

The Federal Labour Office expects unemployment to reach an all-time high

of 2.5 million in January and February. The government's economic advisory council speaks of an average annual unemployment in 1983 of 2.25 million.

Growth forecasts for next year differ slightly. The advisory council report anticipates a growth rate of one per cent - with luck. It expects an improvement

while the first half of that year is expected to bring a slight drop in growth of about 0.5 per cent.

There is a margin of uncertainty in these calculations, and economists who forecast stagnation for 1983 will not be far off the mark. The figures thus show that the cake will not get any bigger and that there will be no extras to be distri-

The latest survey by the Ifo Institute shows that consumers are reacting to the slump with a pronounced reluctance to buy.

August marked the lowest point for the retail business since this type of survey began in 1950. This applies to both the assessment of the present situation and business prospects for the next six months. The Ifo pundits predict a one per cent drop in private consumption (in real terms) for 1983.

Inflation is one bright spot in this generally bleak picture. The rise in the cost of living index has been declining in the past few months and was below five per cent in September. The report the economic advisory council anticipates an average inflation rate of four per cent next year.

Steeply rising export figures have long acted as a booster for domestic business. But things have changed now, and foreign orders in many branches of industry are declining rapidly due to the slump in many trading countries.

According to the Hamburg-based HWWA Institute, the use of production capacities and employment have declined almost everywhere.

Germany's heavy dependence on exports makes this a major setback, Exports can take as much as 60 per cent of motor industry production and half of plant and equipment production.

Though foreign sales have risen so far this year, the order books that reflect the sales of tomorrow present a different picture. Here, the decline is pronounced; and this has nothing to do with a diminishing attractiveness of

Germany's central bank, the Bundes-

bank, has cut its discount rate from 7 per

cent to 6 per cent and its Lombard rate

ressure on the Bundesbank to lower

Interest rates always reaches its

peak two weeks before its board meet-

Ex-Chancellor Helmut Schmidt has

made a strong appeal to the central

bank to reduce interest rates by several

He has also criticised its rigid money

supply policy which, he says, has great-

ly contributed to recession and unem-

The desire for cheap money is of

course legitimate. Lower interest rates

are a major element in industry's deci-

sion to invest, though there are other

from 8 per cent to 7 per cent.

percentage points.

#### How the Federal Republic rates Unemployment National deli Growth **Prices** Economic growth Increase 1982 % 1982 1981, % of GNI 1982 (% est.) (1st half, %) 1st half Japan +2.6 Japan France\* Fed Rep +1.5 +10.2+1 8.9 +13.9-1.5

German goods. It simply reflects generi market conditions.

Many industrial states are plagued by a pronounced recession that has promoted protectionist trends.

The so-called threshold countries with their great need to catch up on investments are deeply indebted (the Mexican dilemma is only one of the more drastic examples).

In addition, East Bloc markets are not taking as much as many exporters had hoped; and even the oil-producing countries now find themselves short of foreign exchange.

Even so, our current account is likely to close with a surplus of about DM5bn due to the rise in exports earlier.

The mechanical engineering industry, Germany's most important employer, anticipates a one to two per cent drop in production this year due to declining orders. The situation is likely to be similar next year.

A recent press conference in Munich showed that this branch of industry expects to be particularly hard hit by the slump in investments in 1983.

Due to high export quotas, sales in the first half of this year were up 5.7 per cent: but the volume of domestic orders (adjusted for inflation) was down seven per cent in the first eight months of this year and foreign orders declined by as much as 12 per cent, making a total decline of 10 per cent.

The reduced use of production capa-

elements that have an even greater im-

Even the Bundesbank itself cannot

deny that current interest rates are ex-

nomic position - despite the fact that

the bank's own rate has dropped from

But the Bundesbank's Lombard or

discount rates do not tell the commer-

cial banks how much to charge their

customers for loans and how much to

pay on deposits. They are only orienta-

tion points for the banks which then ne-

gotiate interest rates with their custo-

1981 that many banks did not pass on

to borrowers their own reduced cost of

money. This is one of the main reason

for the improved interest rate margin of

banks, reading the control of the con-

It has been evident since September

12 to eight per cent within a year.

Bundesbank cuts the cost of

money by 1 per cent

cities has led to a reduction in the red for three years in a hospital to force by two per cent in the first hard up on his medical knowledge this year. The whole industry is of 1977, started a practice as a ge-

more than 40 years. The Federal Reserve Bank we have buy a share of a small chain of tends to make massive interest at the interest at the state of the sta

The GNP in the first half of this the executives who abruptly ended was only one per cent up against uccessful careers... are they previous six months, and industrial pass? previous six months, and industrial parts?

put has dropped markedly since the moding to the Swiss "headhunter" gluning of the year. Unemployment Lehnder, there is no such thing as started to rise again, though it is sput among executives. very low.

There is one bright element in the state consultant says: "There are visory council's report; it sees simple who want to achieve sogrowth potential in a number of consultant says: "There are visory council's report; it sees simple who want to achieve sogrowth potential in a number of consultant those who don't want to or tries, including the USA, Japan, and the number of those who in midlend, Austria and, perhaps, also bit wout of a secure livelihood and and Holland.

(Süddeutsche Zeltung, 16 Odobe

After the 1979/80 pressure on interest that they're fed up with it rate margins the banks had to simple Emcke, speaking for himprovide a cushion against high convinced that if it were not for risks at home and abroad.

loans have not yet become cheaper fame until they made the

Some banks, whose profits good, have reduced their interest night Schliemann, the discoverer

Above all, they should not reduce if none of those who opt out to-have been doing in the past in the likely to achieve a similar place Continued on page 7. Continued on page 7.

IISINESS

# Abandoning the boardrooms to follow in the footsteps of Gauguin

gw development: Paul Gauguin mardo da Vinci both did. But mber of Germans who are opting positions in top management is ling new. Some examples:

ang Schneider had climbed much to the top of the corporate and was the manager of the loponwerke when he decided to loponwerke when he decided to loop at in, leder joined the company in the leder joined the leder j

medical studies. He quit in 1974,

plaining about inadequate profile. Inactitioner in Remscheid.

The September unemploymentation and dreams of opening a 10.1 per cent in the USA demonstration was Hansjörg Klawitter, 42, forthe economic situation there. The world's economically was Munich ad agency Wirz. He potent country now has 11.2 million dream come true, though seobless — the highest unemployment thous higher up. Having sold his is in the agency, he used the pro-

ductions to boost the economy. This post Schulz, 46, former manager become realistic due to the success medanical engineering company. fighting inflation. The inflation in growth in terms of demand and or hom which he had graduated

internationally renowned man-

start position to start bing entirely new is growing stea-

ple who get to the top while still frequently find after ten to 15.

But this does not change the fact the banks could have reduced into the banks could have reduced

good, have reduced their interest in such Schliemann, the discoverer further than their competitors.

Yet many customers fail to make the before becoming an archaeologic the competition among banks and famous.

seek money where it is cheapest.

The central bank board meeting that only because he refused to 21 October is expected to lower interest his whole life as a stockbroker, rates markedly, and commercial his whole life as a stockbroker, rates markedly, and commercial his whole life as a stockbroker, rates markedly, and commercial his whole life as a stockbroker, rates markedly, and commercial his whole life as a stockbroker, rates markedly, and commercial his whole life as a stockbroker, rates markedly, and commercial his whole life as a stockbroker, rates markedly, and commercial his left and commercial his whole life as a stockbroker, rates markedly, and commercial his left and commercial his whole life as a stockbroker, rates markedly, and commercial his left and commercial his whole life as a stockbroker, rates markedly, and commercial his left and commercial his whole life as a stockbroker, rates markedly, and commercial his left and commercial his whole life as a stockbroker, rates markedly, and commercial his left and commercial his whole life as a stockbroker, rates markedly, and commercial his left and commercial his whole life as a stockbroker, rates markedly, and commercial his left and commercial his whole life as a stockbroker, rates markedly, and commercial his left and commercial his whole life as a stockbroker.



Take Hugo Mayer-Ullmann: instead of chasing after record sales on behalf of the Canadian whiskey distillery Seagrams, he quit his directorship in 1978 in favour of becoming the manager of a church-run old people's home in Soest, Westphalia, where he now looks after 250 old people.

Having put the Hamburg office equipment firm Aristo back on its feet, Joachim Wittern asked himself "What's the pont in the whole thing?" Through the good offices of a bank he was appointed to the board of Alsterdorfer Anstalten, Northern Germany's largest organisation for the handicap-

Together with two clergymen, he runs an organisation with a payroll of 2,500 and annual sales of DM140m.

Satisfied with the switch to worthwhile work. Wittern comments: "It's good to do more than just sell

According to the Frankfurt personnel consultant Jürgen B. Mulder, people who opt for a switch do so because they have neglected and repressed earlier interests. Lorenz Tomerius, for instance, always wanted to do theatre work. And whenever the Esso executive went on a business trip he made a point of going to the local theatre.

In 1977, he turned his back on the oil business and got a job at the Bremen theatre as a dramaturge, an official of certain European theatres who is remonsible for selecting and arranging the repertoire and who often cooperates with the producer in the course of rehearsals. Today he holds the same job. at the Saarland Theatre in Saarbrucken.

A few of those who opt out do so because they no longer believe in the principles of capitalism. One is Hans A. Pestalozzi (a descendant of the educationalist by the same name) who turned his back on profits and the throwaway society to become a bestselling author after years as a top executive of the

giant Swiss Migros Cooperative. He exchanged his luxurious villa for a modest house in the country.

Not many of those who opt out are driven by frustration and a desire for freedom. One of those who was motivated by exactly this was a former mana-

ger of a Hamburger printing firm who, after 12 years in the rat race, took a job as a sallor aboard a four-mast schooner headed for the West Indies.

But even among those who are driven by a desire to go back to nature, there are many who still seek social status in their new lives. One is Manfred Köhnlechner, who used to be one of the top men of the Bertelsmann publishing empire and is now a fashionable nature

Henning Hoesch opted out of his father's chemical works to farm his estate in France, using no chemical fertilisers or pesticides.

Severe identity crises are most frequent in the advertising and marketing

People who have to hard-sell a detergent can hardly expect a feeling of ful-

One of them is Wolf-Dieter Doldinger, former coordinator of foreign marketing for Henkel. He put an end to his corporate career and, together with a partner, started a psychological practi-

Gerhard Kleining, head of market research at Reemtsma, left the company when he was offered the sociology chair at Hamburg University.

Up to 40 per cent of those who opt out do so on the initiative of their wives, says Albert Petersen, a personnel

A great many executive wives of today are working women themselves and can therefore make up for their husbands' loss of income.

After years of consumerism, there is now a conspicuous trend towards moderation on that score, giving way to quality of life, says Petersen.

One of the top executives who resigned on his 50th birthday called the move "my birthday present to

If the economic slump continues, there is every likelihood that even more executives will look for alternative occupations, says Helnz Greiffenberger. formerly chairman of Rosenthal Technik AG. He left in 1980 and bought a rundown stainless steel company with a payroll of 300 to become his own boss.

"Diminishing growth will lead to even more intrigues and rivalry in the executive suites," says Greiffenberger.

Hans-Otto Eglau (Die Zelt, 8 October 1982)

# Interest rates reduced to the state of the s

Continued from page 5

delay reducing the interest they charge on loans.

They could thus avoid criticism such as that by the president of Bavaria's central bank who accused them on this

Miracles must not be expected from the Bundesbank. It cannot just open the floodgates of money only because other efforts to stimulate the economy have

If the central bank went along with Schmidt's demand, the consequence

would be more inflation and, ultimately, less growth and rising unemploy-

Besides, it is not the Bundesbank's function to engage in economic and omployment policy. His state of the control

The central bank's possibilities of improving growth conditions are limited. Moreover, fighting inflation is also a means of promoting growth.

And on this front the Bundesbank

has been successful. Still, the anticipated October won't be the last one. Claus Dertinger
(Die Well, 20 October 1982)

### Women at the top show their paces

ifteen hundred women belong to the association of German women entrepreneurs (VvU). They are in charge of businesses with combined sales of. DM40bn and employ 4.2m people. Their payrolls range from 10 to 40,000.

There are about 100,000 business women in the Federal Republic, but to be admitted to the association, they must be independent, listed in the companies' register and their company must have annual sales of at least DM lm.

Seventy per cent are wives and mothers, 30 per cent are the founders or organisers of the companies they head.

There is the boss of a cement factory, the director of a group of steel mills and women heading construction companies, cigarette factories and many technical companies,

There are, of course, also those whose business is closely linked with the world of fashion. Here, more than 90 per cent of the staff are women.

But many of these women are in charge of a predominantly male labour force. The results are startling; there are virtually no strikes in companies headed by women. And even when strikes were threatened, female intuition and flexibility helped avert them.

The most telling evidence of the business acumen of women, however, is the fact that there have been virtually no bankruptcles among them so far this year and that 1981 saw only one insolvency of a company headed by a wom-

One of the entrepreneurs: "We prefer putting our businesses on a solid foundation rather than speculating. We don't do things for show and we make a point of having personal contacts with our staff, which pays off by their understanding our problems as

Anne-Rose Iber-Schade, the president of VvU, which was founded in 1954, said in her address that with all the economic woes of our time women entrepreneurs had a positive attitude towards the future.

Amid much applause, she stressed that women entrepreneurs are essentially non-conformists and not given to resignation in the face of difficulties.

She welcomed the suggestion by Labour Minister Norbert Blum to revive. the "concerted action" (a regular meeting of representatives of the Bonn government, the business community and the trade unions).

She said that businesswomen considered government guarantees an "insurance against managerial mistakes: for which no premium has to be paid, rather than an effective instrument. against redundancies and mammoth, bankruptcles."

She called on the major companies to stop their takeovers, saying that "it is we who have to pay the penalty in terms of laws and regulations resulting from, the anti-market economy attitudes of the major corporations.",

Anne-Rose Iber-Schade said, that, trusting in a style of management no, man can achieve, Germany's women entrepreneurs are willing to help pull the economic cart out of the mire.

Jutta W. Thomasius

(Frankfurter Neue Presse, 16 October 1982)

# Controversy over scheme to increase reliance on conventional weapons

row at Nato has become public. It A involves an alleged change of strategy by the organisation's American commanding officer General Bernard W. Rogers.

European Nato officials, say General Rogers has put the emphasis on building up conventional forces. These are to be equipped with new, electronically guided missiles designed to knock out a second wave of attacking Warsaw Pact forces in their assembly areas.

The officials don't mention General Rogers by name, but they clearly mean him. They say his views will alter the nuclear threshold. He has also underestimated the cost of the changes.

General Rogers has rejected the accusations. He is upset about them. He feels he has been misunderstood and unfairly accused on having failed to consult the appropriate Nato bodies.

His concept, he says, was submitted to the Nato military committee on 30 October 1981 as part of the armed for-

On 8 December 1981 it was referred to the defence planning committee at a meeting attended by Ministers, and on 19 May 1982 it was dealt with by highranking military officers from Nato countries at the Shapex conference.

The governments of member-countries are also said to have been informed. His strategic ideas were included in the armed forces targets laid down in spring 1982.

Nato officials close to General Rogers say it is wrong to talk of a new strategy. The general sees his proposals in a wider context and regards them as an intensification of the existing flexible response strategy.

They recall that the forward defence concept is a German idea. Nato strategy as agreed leaves room for flexibility.

General Haig, who was General Rogers' predecessor at the military helm of Nato, likewise sought to strengthen the pact's conventional forces.

This is felt to be essential because of changes that have occurred in the triad of Nato defence options, consisting of strategic, tactical and conventional for-

...In this deterrent triad strategic and intermediate-range nuclear systems have been improved, while conventional forces have been neglected.

As a result, the balance of the triad is

General Rogers ordered a review of existing conventional capacity on taking over as Nato chief. It was to bear in requirements of existing strategy and the newly-developed Soviet

The review revealed that conventionai forces were inadequate. This inadequacy would lead to the nuclear threshold being shifted lower in the event of hostilities.

He initially concentrated on improving the serviceability of existing forces. On further consideration conditions were laid down for ensuring that the nuclear threshold was held higher

One concept entailed using the latest electronic options to identify Warsaw Pact assembly areas and destroy second-echelon units and tanks there.



This strategy would leave the aggressor with the option of a first nuclear strike, whereas Nato's nuclear capacity would remain in reserve as a last op-

General Roger's ideas have now been discussed at Nato headquarters in Brussels and in Nato's military committee, and it was clear that European Nato countries were sceptical.

They object to any idea of Nato strategy requiring new features and would prefer to avoid the term "new strategy," which has been used by the media since General Rogers' official

The Europeans point out that they have always actively supported the maintenance and improvement of conventional armed forces.

The political aim of such endeavours is to keep the nuclear threshold as high as possible yet to maintain an effective deterrent by both conventional and nu-

Criticism is also levelled at announ-

cements that new weapons are on the way. While it is accepted that such weapons will be an invaluable reinforcement for conventional purposes, they cannot for the time being take the place of theatre nuclear weapons in their deterrent effect.

They will certainly be unable to do so, the argument runs, for as long as the Geneva talks have failed to achieve re-

It is agreed in Nato that nuclear weapons are only to be used to influence the political intentions of an aggressor. So the introduction of new weapons technology would only indirectly influence the nuclear threshold.

Doubts are also cast on General Rogers' assertion that the desired improvement in conventional forces could be brought about by boosting membercountries' military spending by four per cent a year in real terms until the end of

In 1977 Nato agreed to an increase in defence spending in the region of three per cent per annum in real terms. This was not even enough to meet all

obligations arising from the long-term defence programme.

There were no findings yet available

on how much money was still to COMMUNICATIONS

but the signs were that a four-pe in-crease would at best be just enough to meet commitments cump ish antenna for satellite TV key envisaged.

That is, it might possibly be en always assuming a four-per-cent in se in defence spending was feasible

No information was available the cost of the new weapons, state mid-1980s Europe seems sure would not be available before 1930 phave a much wider choice of sait would be better not to give rise to IV programmes. Using an inexrealistic hopes.

Given the Nato countries' economic directly programme to which viewers crease in defence spending were paid over the Federal Republic of my will be able to tune in should

The anxiety voiced by Europhia Luxembourg. Nato countries about the new strain journmount.

Nato countries about the new strain joined by other foreign produced by a large extent be strained by Franco-German or connection with the impression stellites, and possibly by promakes in public, especially on the strain experimentally produced by

mpean Broadcasting Union. They fear the credibility of the autifrom a few minor details, techrent deterrent doctrine might be mad problem seems to have been if high-ranking Nato officials west a But legal and political difficulissue statements that had not been the in. checked with other member-countery include issues of national sove-

Nato must always convey a unity and unlimited advertising, nei-impression, which is why they mare which are minor matters. But would be better not to introduce a so-one yet knows is what pro-further features into the special rewill be like. public strategy debate. Takas just been held. First Britain,

They regret that it was ever give they broadcast experimental proname, and although General Rogers and clearly meant, his name is not make it was Austria's turn to re-

(Frankfurter Aligemeies Zeithours of TV a day by satellite.

(Frankfurter Aligemeies Zeithours of TV a day by satellite.

(Frankfurter Aligemeies Zeithours of TV a day by satellite.

(Frankfurter Aligemeies Zeithours of TV a day by satellite.

(Frankfurter Aligemeies Zeithours of TV a day by satellite. ble to anyone with a suitable an-

> were decoded in Venice, where erreceived from OTS, a disused shovering ut an altitude of 36,000

EBU's third week of trial broad-

dish antenna we will all be able

So Nato's new strategy can only be the emphasise the European chacombine convincing disarmament of the programmes by combining forts with conventional modernism of the programmes of the progra

The one and a half per cent of Namewicasts, to anything special defence spending initially mention European TV programmes.

amounts to roughtly 25 per cent sellite TV will not improve quality, Bonn's defence budget.

This is the trial of strength the interpolation of the trial of strength the interpolation of the particular mention of the particular ment

Their scepticism is by no means due increasingly wide merely to the prospect of competition choice of identical from private operators.

to viewing choice of the future

"The French satellite may be in keeping with technical and economic requirements of gaining access to foreign markets," says M. Teyssier of French

"But it is by no means in keeping with viewers' needs," he adds, sounding a clearly critical note.

Political and social considerations have been superseded of late by economic factors in pressing ahead with technical innovations and changing the media landscape.

This has not made it any easier to attempt meaningful programme planning, as experts in the Federal Republic well

In Germany no more than a start has been made to cabling up the country to the new media. No-one has much idea what to do with the new capacity.

With agreement not yet having been reached on this point, satellite TV has made its appearance as yet another newcomer to the media market.

We now have three TV channels in Germany. Will we have 30 before long? What, in any case, is meant by Euro-

Are they to be material specially but independently compiled by individual European broudensting authorities?

Are they to be European-produced programmes with a European angle? Or are they to be programme exchanges featuring regional, autonomous culture?

Conference delegates wondered, but all that can be said with certainty is that technical developments are streets ahead of ideas on content and aesthe-

programmes? A number of European countries, particularly Italy, are keen on the idea of satellite TV for Europe, but the men in charge still have a great many questions to answer. What programmes do they envisage relaying by satellite and what concept of Europe or European do they fa-

The dish of the future. The Berlin radio show featured this 3ft dish antenna for satellite radio and television. One day, this Zeitung für Deutschland, will be as common a domestic roof-top sight at the television 8 October 1982) aerial of today.

### Information through domestic TV — the age of videotex

Drovided care is taken to avoid armchair subscriber. Abuses must be abuse, consumer associations in the prevented and, as the data protection Federal Republic of Germany are confident videotex services will make life ea-

Postmen as they trudge through the snow, with their unnual collection of Christmas and New Year cards may be consoled by the thought that season's preetings will soon be cheaper and less trouble to send by viewdata.

Writing cards, sorting them and delivering them by hand would be much too expensive, quite apart from the waste of time.

The consumer viewpoint was framed

in the wake of videotex trials, using 2,000 volunteer subscribers, in Berlin and Düsseldorf. Everyone is convinced the service will be generally introduced next year, and by 1986 there are expected to be over a million subsribers. Details of the agreement are currently being drawn up to lay the legal groundwork for videotex technology. Consumer to ensure that customers' rights, for . which so many a legal battle has long been fought, apply to videotex transactions just as they do shop or on the doorstep. General ness must apply in

commissioner put it, the principle of fair data processing must be observed.

By and large, consumer representatives feel rotall traders are likely to have more trouble with videotex than custo-

Maybe videotex trading will finally bring about the demise of the Retail Trade (Hours of Business) Act. Videotex transactions can be carried out round the clock and not just from nine

But the consumer must not be inundated with advertising, and advertising must be kept strictly separate from information.

This was one of the conclusions reached as a result of trials so far, but consumer representatives foresee a wide. range of service facilities that could be. provided in this way.

Consumer advice bureaus periodically compile price comparisons for various articles. These price lists have often been ordered by videotex subscribers in Berlin and Düsseldorf.

Banking is another service that could easily be supplied from computer to. computer on the TV screen. Experts are far less worried than laymen by the possibility of computer crime in this con-

There are said to be three safety facassociations . are . tors that will rule out improper access mainly concerned to someone else's bank account.

First, every customer has his own code number in addition to his personal computer number, which is the second safety link. Third, he has a list of 50 transaction numbers, of which he can choose any when making a transaction. At all events, computer banking is the

to buying at the safest form yet available, experts agree. The Bundespost is busy installing a number of videotex screens to enable giro customers to see at a glance how their account stands and to make electronic transactions.

(Der Tagesspiegel, 14 October 1982)

## Atlantic Council faces up to tough question of finance

The traditional winter session of the Atlantic Council, to be held in Brussels early in December, looks like being a trial of strength for Nato.

The North Atlantic pact's 16 Defence Ministers, and arguably even more so the 16 Foreign Ministers, face what seems to be a task that virtually defles

Their aim is to call a halt to the antinuclear weapons movement on both sides of the Atlantic by boosting nonnuclear, conventional armament.

This seems sure to mean extra costs amounting between one and one and a half per cent of current defence spending, or between \$2.5bn and \$4.3bn, and it would be good value at.

This figure, which has been going the rounds at Nato, is the total that would be shared by all member-countries. But the prospects are poor.

In the United States there are news stories about once a week of reports concluding that the accumulated debt of the US Federal government is expected to reach \$1,000bn by 1985 or so.

The inference is that from 1984 America is going to have to make swingeing: cuts in defence spending.

The next link in the chain of argument is an analysis of defence costs, about half of which go toward safeguarding Europe by vitue of America's Nato commitments. If America can no longer afford to do

so, it is argued, US policy will just have

to be changed, and why not withdraw

from Europe indeed when the Euro-

peans are not doing enough for their own security?

No-one is more determinedly opposed to such ideas than General Bernard W. Rogers, the Nato C-in-C, but he is. known no longer to be on the same wavelength as Defence Secretary Wein-

In Washington Mr Reagan's Californian aides are gaining greater influence, and they see the United States not just as an Atlantic, European power but half as a Pacific, Asian one.

This is a dangerous trend from the viewpoint of European security. What is needed is a full-scale campaign to brief US public opinion on Europe's defence contribution.

Over the past decade US defence spending has declined in net terms, after inflation adjustment, by 1.8 per cent per annum. Europe's defence spending has increased.

What is more, clarity must be established on what has been termed Nato's new strategy.

To draw level with the Warsaw Pact in conventional terms Nato would need to embark on a full-scale arms build-up. but in the past this has been felt to be to

So in the event of a Warsaw Pact attack the West could not afford to rule out a nuclear response.

Moscow has formally proposed renouncing the first use of nuclear weapons, but the West cannot consider doing so until conventional parity has been restored.

Bids to strike a balance have been in progress to no avail for 10 years at the

Vienna MBFR troop cut talks in

chance of the East bloc helping it of Prix Italia jury, consisting of only ready to compromise at Viens them a short and superficial look modernisation. modernisation.

But the Kremlin is likely to let Note important source material for continue to stew in its own juice in lef them who attended a confer-further hope that the campaign spale of them who attended a confer-nuclear armament in Nato will grow a Satellites: Which Programmes? Strong that nuclear arms to offset strong that nuclear arms that nuclear arms to offset strong t

That could well upset the balance hy, Britain's Independent Broad-

forts with conventional modernissis of other teatures as possible.

Liveck's programmes put together Britain and France are going it slow and dealt with a specific to-so worried are they that joint efforts and day for a week. This direction might fail to materialise to Austria was keen to test multi-France has decided to go ahead with live presentation, using teletext the neutron bomb, albeit not this with a variety of languages, and in view of British and France sping graphic elements and testing clear spending neither can be expect discretes for a European public. to be able to afford extra convention appears news was relayed every armaments.

The same is true of Nato country that have a day to show what importsuch as Portugal Spain Greece. Testilogical sping statilogical sping to show what importsuch as Portugal Spain Greece.

such as Portugal, Spain, Greece, Totalonal news has in each country. key, Belgium and Denmark, all the end of November ARD, the which are virtually broke and unable an network, will produce the next

afford either.

Germany cannot possible afford and programmes as some bear the brunt of extra expenditure tailon of satellite TV trials. Will it bear the brunt of extra expenditure tailon of satellite TV?

let alone to make offset payment the satellite TV conference held in ward the cost of Nato to the Upin tailongside the Prix Italia pro-States.



Bildschirmtext, the German videotex system, Viewers can full, especially the dial information provided through the post office by organisa- right to cancel an tions or individuals renting the system. (Photo: Kraufmann) order made by the

#### M THE ENVIRONMENT

### Problems involved in getting use from radioactive waste

Radioactive waste from nuclear power stations cannot simply be allowed to go to waste. Spent reactor fuel may be lethal and contaminated but it is much too valuable to throw away.

Recycling was strongly endorsed at a Bonn conference on nuclear waste disposal by atomic energy experts.

Uranium and plutonium from spent fuel rods could, they said, be made to meet much of Germany's energy needs if a reprocessing plant were built.

German nuclear power stations have accumulated 1,400 tons of uranium in the form of spent fuel rods. This stockpile is growing by 285 tons a year.

In a conventional light-water reactor 64 of the 200-odd fuel rods need on average to be replaced every year. Spent nuclear fuel from Germany has

so far been reprocessed at Windscale in England, Cap de la Hague in France and at a small pilot plant in Karlsruhe.

Windscale and La Hague are commercial operations. Karlsruhe is mainly a research facility used to gain experience in handling used fuel rods.

By no means all fissile material from German reactors has been reprocessed. Most is still in compact storage at nuclear power stations.

By the terms of the integrated nuclear waste disposal concept agreed by the Federal and state governments a major reprocessing plan with an annual capacity of 350 tons is envisaged.

> Für Ihre Immobilienund Kapitalien-Anzeigen in Deutschland: | in Germany:

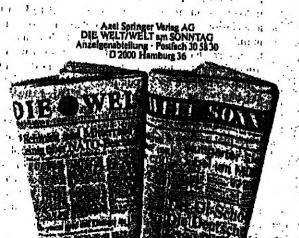
### Die Große | The Great Kombination

Pour votre publicité d'immobilier et de capitaux en Allemagne:

### La Grande Combinaison

Para anuncios de inmobiliaria e inversiones en Alemania:

La Gran A Grande Combinación Combinação



cluding Kaisersesch, Rhineland-Palatinate, Frankenberg, Hesse, and Schwandorf, Bavaria.

The alternative to reprocessing would be to store fuel rods after use in suitable containers somewhere where neither uranium nor plutonium could escape into the biosphere.

But this method, speakers said, is nonsense in both economic and energy policy terms. The spent fuel can be reprocessed to produce new fuel rods.

Recycling can make it possible to reuse up to 40 per cent of the spent, waste material.

It may sound like some kind of perpetuum mobile, but the physical facts are fairly straightforward.

Plutonium is produced in every fuel rod in every reactor. Uranium that has not been subjected to fission also remains in spent rods.

At a reprocessing plant these two elements are separated from the remaining, unusable material. So used fuel can be processed to produce new fuel for reuse in power reactors.

Dr Hildenbrand, who works for a nuclear power station manufacturer, put it

"The reactor has no way of telling whether it has been charged with new or reprocessed fuel rods." Separation is, however, an extremely

For your real estate and investment advertising

# Combination

Per i Vostri annunci di immobili e investimenti in Germania:

### La Grande Combinazione

Para os seus anúncios de imóveis e investimentos na Alemanha:

Sites have been proposed, and are complicated process, mainly because highly controversial, in locations in the material is so hot (in every sense of the material is so hot (in every sense of the term).

constant refrigeration.

Second, the fuel rods still emit such a high level of radiation that they can only be handled by robots.

but reprocessing still makes sound economic sonse, says Dr Hildenbrand. From the 64 fuel rods phased out an-

nually at the average light-water reactor, fuel for 25 new rods can be recycled. So uranium for only the remaining 39 needs to be imported.

reactor. Its mixed oxide fuel rods could be reused in light-water reactors.

Dr Walter Schöller of the Karlsruhe

### Forests in jeopardy as tree diseases take firmer hold

ree diseases have taken an in-L creasingly heavy toll this year. Between January and October the area affected has doubled:

The fir tree is not alone is facing extinction. It has been joined by nearly all major species: spruce and pine, beech and oak. Enormous efforts must be made by

Federal and state governments to ensure that the woodland third of the country's surface area is not denuded. This point is made by an environ-

tion, BUND, which claims to be nonparty in political terms. A third of the country's woodland surface area is said already to be

mental and nature conservation associa-

diseased. That is a total of two million hectares, or 5.2 million acres. The tree toll has already stripped

most of the Erzgebirge region of timber. A similar fate threatens the Bavarian Forest, the Fichtelgebirge, the Black Forest and Harz in the years to come.

A spokesman for the association, Hubert Weiger, agrees with many other experts that tree diseases are due to atmospheric pollution over the decades.

Acid rain is felt to have a lot to answer for. Herr Weiger, a forestry graduate, says environmental pressure makes trees less resistant to disease. They are more sensitive to frost and

nt and pests of all kinds. He was strongly critical of politicians. saying the political response to this alarming trend was and remains path-

Politicians and public opinion still fail to grasp the true extent of the imminent ecological collapse.

"Nothing," he says, "has yet happened apart from fine words and an insignificant increase in research fund

His organisations calls for an immediate emergency programme to bring tree deaths to a half.

The sulphur dioxide output of power stations and other industrial plant (the

fields is 87 million tons. It could said, be increased to 95 million to Over this period spent fuel could be reprocessed to recycle [1]

First, radioactive decay generates heat that makes it essential to provide

Humans must not make contact; they would immediately be given a lethal

Security requirements are expensive

This did not apply to the fast breeder

markets.

tor refill.

ence how much energy could be over the next decade by going all on

He based his calculations on lo coal equivalent as an energy unit

average annual output of German

llon tons of coal equivalent.

recycle used uranium,

drastically and fast.

BUND's detailed demands are:

BUND's detailed demands are:

All power stations, with a sulface in December, by Anna Cardioxide output of more than 2,000 of the United States, and Death at grams per cubic metre of exhaust to Romain Goupil of France.

must immediately be equipped with as in December retells the tale of sulphyration facilities. sulphuration facilities.

ide count to 400 milligrams at main December 1980 by the security which could be done at the stroke than El Salvador.

nuclear power station.

Before the end of the year simple wenes are appalling and immen-pheric pollution and furnace the soleting. They carry such convic-tions must be toughened up Sulp that at times one feels like closing dioxide output must definitely be larges because the pain seems un-ted to 250 milligrams as a rule and sole.

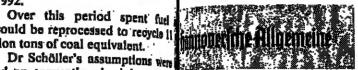
BUND would like to see these mands emerge as a major feature of the experts are read from the subforthcoming general election campe has made by the murderers, mak-It also plans to launch a county stairemely difficult for a critic to

Save the Forest campaign,
Environmentalists from Lower States in December won this year's my have pointed out to the Board of the best documentary film at vernment that Buschhaus brown the best documentary film at vernment the buschhaus brown the best documentary film at vern

This is 20 times higher than the state authentic life of one person; it recommended as a maximum by malyses the despair of an entire ronment Ministers.

### pilot project estimated at the confile CINEMA

### ast year just a bad dream: festival redeems itself



ed on conventional mining technique but other methods have for year at Mannheim film festival has reunder consideration at Ruhrkohle, that some of its reputation; last Ruhr Coal Mining Corporation, and was hard to believe that the research laboratories.

Whether reprocessing spent and so list willingness to experiment. fuel makes sense will depend to a list his year there was a much better extent on the price of wareless begins. There were new directions

extent on the price of uranium in the sion. There were new directions and content.

If the going price were \$30 per payer there was no stimulus or exuranium oxide, Dr Hildenbrand test Most of the entries were un-DM22m a year could be saved per mastive and only vaguely hinted at Ithat should have had an explo-That was exactly the difference of

cost between inexpensive final stores interesting films were shown, of untreated nuclear waste and reput as official entries, which made cessing it to recycle fissile material; sweder what the selection com-Horst Rademacher had been up to.

(Kölner Stadt-Anzeiger, 15 October Habiful decisions by the jury made seven worse. Press coverage sugd that Mannheim was growing risi and forecasted worse to co-

> this year many filmmakers show-tonly imagination and determinathey also succeeded in reaching soving their audiences by their

the documentary section two en-

Iphuration facilities.

They must reduce the sulphir and three other women were mur-

pen, since most power stations in the film goes into the circumstan-many are owned by the Federal of the massacre and asks a number governments. All power stations in the counteday because the US government must be fitted out with desulphinal adjousty avoided going into them, equipment over a period of five the accusing finger pointed by this That would cost about DM6bn, or the sound-than the cost of a single Biblis Calles film sequences, not the sound-

milligrams as an exception.

Talks must be held without the salor who denies any connection with neighbouring countries to not the Salvadorian authorities and atmospheric pollution that cross the deaths out to have been a car

The European Community must be there is the scene in which four mark regional found allocations for me bodies are retrieved from a pollution of power stations in members grave in an open field. They Teen raped and then shot from be-

that set out in 1968 on a (Hamburger Abendblatt 8 Octobrill Struggle with the

In laborious detail Goupil links amateur and archive film material and acted scenes shot over a period of years.

The result is a film essay that establishes a unity of sense and sensibility in a striking demonstration of human sensi-

His freedom of style testifies to the influence of Jean Luc Godard, for whom Goupil worked as an assistant director for several years.

His film was awarded the Josef von Sternberg Prize at Mannheim.

One of the more striking entries in the main film category was heavenly Fields, a first film by Ian Pringle of Australia. He deals with the loneliness of modern man in an unusually clear and original manner.

It is a straightforward tale of two totally different men working at a remote satellite tracking station high up in the mountains.

They gradually grow dependent on each other, and the tale is given general validity by means of readily understandable metaphors.

'The films' is also impressive for its simple but exact shape. Pringle constantly and with great elegance oversteps the mark between dream and rea-

He seldom uses technical effects, preferring to achieve his effects by means of well-chosen film and soundtrack

The main award of the city of Mannheim went to a Soviet entry, The Night is Short, by M. Belikov, who describes

Thina seemed at times too good to

be true in a retrospective of Chinese films held as part of the Mannhelm film festival. Courteous, friendly people laughed and cracked jokes as they went about their work in the paddy fields. Selflessly they helped each other, practising soli-

darlty and not just preaching it. Even those who earned a little money on the side, thereby cheating the village community, came to see the error of their ways and regretted their egoistic behaviour.

They then decided to forgo their illgotten gains and hand over their capital to the community as a whole.

This idea of the good person, someone who may not be free of greed; envy and ideas of competition but consistently combats them, is a hallmark of the Chinese film. A rate of the actions

The cinema is thus seen as a utopian version of what is not yet reality, an expression; of the contrast between the idea and the reality.:

This certainly applied to The Lin Pamily's Shop and Li Shuangshuang, films made in the late 1950s and early 1960s at the end of the first reconstruction phase in People's China. ... '. ::

Consistent development has not been a hallmark of the Chinese film industry. It would probably have been out of the question in a country where sweeping contrasts have been typical of chequer-

ed recent history.

The end of traditional feudal society, three civil wars, the struggle against the Japanese army of occupation and the cultural revolution have made a deep imprint in the work of Chinese film directors and scriptwriters.



From 'Exercises.' Anke Oehme's contribution to the nine films

the thoughts and feelings of a boy whose father was killed in the war.

He concentrates on an unusually sensitive use of his actors. There are several impressive figures, whereas the subject and the plot are shown in more conventional terms.

Werner Nekes preferred an entirely unconventional approach in his optical spectacular, Uliisses, which is a fantastic, confusing pictorial voyage of discovery into the interior of his mind.

Events take place at various levels and in various relationships that intermingle. The audience are presented with breathtaking twists in reality that

defy the laws of time, place and logic. Landscapes, faces and feelings are jumbled together so anarchically that the sequence of imagery would need to be seen three or four times at least in order to do it justice.

This Odyssey of Homeric myths, Joycean irritations and cinematographic history is the only genuinely experimental film that was an officially entry at Mannheim this year.

The award for the best TV film went to Aus heiterem Himmel (Out of the Blue), a collective entry by nine West German women filmmakers.

It dealt with fear of war and the aftermath of nuclear destruction, but despite genuine commitment the nine episodes making up the film remained somewhat pallid and arbitrary.

So the jury's choice may mainly have been intended as a gesture of encouragement for women filmmakers, who in Mannheim as elsewhere were very Mannheim as much in the minority.

Günther Jurczyk

ersche Allgemeine, 15 October 1982)

The Chinese film got off to an extremely promising start in classics such as The Spring Silkworms, 1933, and The Divine Woman, 1934. To this day neither film has lost its

fascination and appeal. One is struck by

the impressive way in which the world of the poor and the prostitute is por-Accusation and protest take shape from the situation and call for neither

pathos nor cramped ideology. Types are outlined and characters shown who mature into personalities in the daily struggle for survival.

The variety of individuals bears wit-

ness to the influence of traditional Chi nese opera. So does the swift succession of groups and individual performances. The techniques used may show signs of borrowing from Japanese and Soviet filmmakers, but some Chinese filmmakers certainly seem to have evolved na-

tional authenticity. This distinctive, independent form of expression is also apparent in Ravens and Sparrows, a film made in 1949. The sufferings and grandeur of ordi-

nary people are narrated, often ironical-

ly and humorously, with an air of detachment that is nonetheless loving." But no attempt is made to make out

the rifts in society to be harmless. To judge by the films shown in

Mannheim this changed radically after 1949, when the Communists came to power in Peking.

After the Communist take-over the cinema increasingly came to be used as a propaganda medium. Its role was to proclaim revolutionary ideas.

In doing so it sacrificed the psychology and character studies of earlier years, resulting in an unmistakable loss of quality.

A quite unbearable heroism, as in Never Him, the tale of a revolutionary composer, is typical of Chinese film output in the 1950s. Mao's theory that art had a crucial

ganda was unimaginatively put into practice.

An nesthetic of revolutionary pathos arose, defining the individual as part of

part to play in re-education and propa-

the movement or of the collective. In the early 1960s filmmakers began to free themselves from this ideological constraint and deal with more general men and women at work or clashes between parents and daughters over the choice of a husband.

But the change was soon brought to a halt by the cultural revolution, which almost put paid to filmmaking in China from 1966 to 1976.

The Peking Film Academy had to close." Directors, writers and other 'artists were arrested. Some were sent to forced labour camps."

After the eclipse of the Gang of Four the Chinese film industry had to come to terms with the past, as it has so often 'had to do this century.'

In The Cherry Tree, 1979, and Bear-Continued on page 15

# the idea and reality

en years ago, historians were con-A vinced that history was dominated by classes and groupings that pursued their interests as if individuals were no more than passive stage props in an autonomous historic process.

It was, they thought, as if individuals were bedded in overpowering structures and acting under immutable laws that determined the course of events.

It was a time when historians had lost their belief in the uniqueness of events and when they bowed to sociology.

Today, they are bursting with self-agsurance. As one of the delegates to the 34th German historians' Congress in Münster remarked, they are almost frightened by it.

The theme of the congress now at least allowed the question as to whether there might not be such a thing as crossroads in history after all - crossroads at which the acting personages could opt for one or the other route. It also allowed the question about to the extent to which personalities can influence history — another thing that would have been unthinkable ten years ago.

Naturally, this does not mark a return to the concept of men making history. It marks a synthesis of a structural and individualistic interpretation of history.

But today's historians once more concede that individuals have a hand in shaping historic scopes of action, as shown by Rudolf Vierhaus, of Göttingen, in his opening address.

The question is: how are the weights distributed? The individual's, the group's and the party's political will affect such political conditions as the general system of values, rivalling political wills, foreign policy and economic exigencies and existing laws.

When the historians association formulated the theme for this year's congress, it could hardly have imagined how topical it would be.

The immediate future will be a prime example of the true extent of historic scopes of action, demonstrated by a Bonn government that considers the course of the past 13 years as wrong and is trying to rechart it.

The question now is, will the mere will be enough to break down existing structures that seem to point up a one-

In summing up what was said in the discussion on the scope of action in the past 50 years, one can only arrive at the conclusion that there was none and that everything remained unchanged.

Not only was any scope of action extremely narrow but those who acted at the time were in fact unaware of it, But all this becomes evident only in retro-

Example number one: the scope of action of social democratic policy at the end of World War I. Germany, Austria and Russia were presented as examples at the congress. All three of them are countries in which the revolutionary freedom drive ultimately ended in fascist or communist tyranny. What did have worked out differently?

In Russia, Dietrich Geyer of Tubingen explained, it was only the Bolsheviks who promised to fulfil the people's demand for peace, bread, land and selfdetermination. As a result, they won,

In Germany - and this has been said time and again - the revolution foundered on the fragmentation of socialist forces and the alliance with the old general staff. But then, it also foundered in Austria where none of these mistakes

It is true that neither of these two countries seriously pursued the nationalisation of means of production and **SCHOLARSHIP** 

## Historians grubble in the sands of possibility

THE GERMAN TRIBUNE

that they continued to be administered by the old elite.

The point is that neither of their social democratic governments saw the general scope of action for a socialist restructuring of society. They were too frightened of civil war and pressure from enemy powers plus the disastrous supply situation, dramatic drop in industrial output and general economic

To try and reconstruct the scope of action from today's vantage point would fall short of historic truthfulness (and justice).

Example number two: pressing needs and scope of action in the economic and social policy of the time between the wars. The main problem here was the Great Depression that started in America in 1929/30 and marked the watershed between Europe's pre- and post-war period. It also played a major role in promoting fascism in Europe.

What could have been done to prevent this? Was there any scope of ac-

The answer to this is of topical interest. What makes it difficult to arrive at an answer, however, is that historians have to this day been unable to agree on the causes of the crisis. There are three rather irreconcilable theories.

The only point of agreement is that the crisis originated in the United States. From there on the experts disagree, as Volker Hentschel of Mainz showed.

There is evidently a close link bet-

ween political helplessness and in-

tellectual busyness. What other expla-

nation could there be for the tide of

books on the Germans and their frame

of mind at the very moment when the

Germans have become uncertain about

until the discomfort over German

There can be no doubt that we are

once more confronted with the question

as to what makes the Germans unique.

This might seem anachronistic in view

of the internationalisation of politics,

world-wide cultural exchanges and

trans-national challenges - but per-

haps the very lack of contour of inter-

national problems has been a contribut-

ing factor in the need for a satisfactory

explanation of the collective identity of

Such a need seems to exist abroad as

well as a result of growing irritation

over the uncertainties regarding the Pe-

deral Republic of Germany's position

- be it out of fear of a new nationalism

or be it out of a sceptical mistrust of n

unnaturally underdeveloped patriotism

The frequently embarrassing see-saw-

ing in Germany's self-depiction bet-

ween masochistic modesty and a pre-tentique paymaster attitude is evidently

So are we perhaps a society full of in-

tellectual unrest trying to find [tself? If

confusing both at home and abroad.

on the part of the Germans.

self-definition breaks out again.

their political position?

The monetarists say that the money supply did not keep pace with the growth in the GNP.

The supporters of demand-side theories say that investment exceeded demand or that changes in the national income resulted in a decline of demand.

The third school of thought blames the crisis on breakdowns in the international economic and monetary system caused by tariffs, foreign exchange regulations, import quotas, export dumping and the lack of an institution that would have ensured international monetary balance.

Considering that even today we are divided on the roots of the crisis, how can we expect the politicians of the time between the wars to have recognised them - especially in view of the fact that they had no previous experience of a crisis of that magnitude?

As Hentschel sees it, the crisis was inevitable. It could only have been resolved on an international plane, which was outside the scope of politics at that

Two possible instruments with which to overcome the crisis were then unthinkable: departure from gold standards and deficit spending.

In the end, it was immaterial whether the crisis was combated politically (as in France and America) or whether the prevailing attitude was that of political

This naturally also shakes the belief

that it was sound policy that by about the long post-World War in BEHAVIOUR nomic boom. It also raises doubt

Example number three: was the War inevitable? Scope of action East-West conflict between 194

furt), Geir Lundestad (Tromso, matempt by Church, state and way) and the political scientist we sopinion.

Link (Trier).

The three historians were agreed that lately been the subject of inCold War was inevitable. Staling a scientific research.

a buffer zone of Soviet-double kidology is a scientific discipline states on his Western borden and with there has been any amount of rica was only too willing the states of the state

exercise his hegemony over Well was closely connected with the Europe. But the Americans decide immilitions in which people lived, maintain their presence there.

The Soviet-American alliance indepair and hardship were the reheld together only by the fight spirit mental illness and led to emotio-Hitler. Once Hitler was defeated restriction and the reversion of agideological conflict broke out again the to oneself.

Only Link made some chical below, psychoanalysts, psycholomarks. Though he, too, considered and sociologists strongly disagree that West conflict broke the transfer of the project of th East-West conflict inevitable the orbital suicidal behaviour signifies tion for him was whether it had to had illness or is due to personality, nto a Cold War. sition, family and social fac-

He suggested that America this formally have recognised Estimatific concern with suicide has Europe as a Soviet zone of infinite accompanied by attempts to preand that it should have shared in hit Advice bureaus and suicide preclear know-how with Moscow al'a men centres staffed by lay and prowhen this was still an American points experts of various kinds have unched in Europe and America. 1960 the International Association

UBERSEE

Ekkehard Berkeids Prophylaxis was set up in (Hannoversche Allgemeine, 13 Oktobe

# the possibilities of today's t put on pressures of society

This subject was dealt with in a side has for centuries been viewed discussion between Andreas Hills a heinous crime. Suicides have (Cologne), Alexander Fischer (Figientlessly regarded with hatred

rica was only too willing to reorganized since 1897, when sociothat zone as a Soviet sphere of his Emile Durkheim published his (along the lines of Finland and to the subject. choslovatia until 1938).

Stalin's long-term objective was set an unpardonable moral off-

Suicide is increasingly widespread among the over-65s, but a large number of young people also take their own lives. Only accidents are a more frequent cause of death among young peo-

for 10 years.

cy of suicide.

held this year in Munich.

Besides, official statistics account for only a fraction of attempted and successful suicides. The number that never come to light is very high.

sociologist Kurt Wels said, next to no-

one was unduly worried by the frequen-

Yet about 14,000 people a year commit suicide in the Federal Republic of

Germany, or more than die in traffic ac-

Lack of interest in these facts was due, Herr Weis said, to suicide still being taboo. It was seen as behaviour detrimental to the prestige of the suicide and his next of kin.

It had social, legal and, at times, ecclesiastical repercussions. We also lived in an age hostile to the failure, the loser and the victim.

In a society geared to success interest and prestige were enjoyed by the healthy individual, by sport and beauty and

Vienna. In Germany the Suicide Pre- not by the hard luck story, the failure vention Association has been at work

This was particularly apparent in the Suicide as a Sickness of Society was the subject of its annual conference way old people were treated. They are the most suicide-prone social category; Occasional headlines apart, Munich they also enjoy least prestige.

As for suicide among the young, Herr Weis felt it was due not only to pressure to perform and to university entrance

Germany, he said, was a country in which society was particularly hostile toward children and young people. As a result, isolation and languor had increased among the young,

Child psychiatrist Bernt Stober outlined the results of a survey by the Central Mental Health Institute, Mannheim, on the mental and social circumstances favourable toward among children and young people.

Suicide by a child might not be comparable with suicide by a young adult aged 17. Children often acted without thinking and had no idea how final

But there was no clear dividing line between spur-of-the-moment sulcide and the deed planned in advance, and in comparison with older people there were a surprising number of sujcide at-

Potential suicides among children and young people are often denoted as behaviourally disturbed or aggressive without anyone realising how they real-

There is clearly no uniform code of behaviour for suicides, but the Mannheim survey has shown that children who grow up in children's homes or broken family homes are particularly

This is likewise true of children who are maltreated and of young people suffering from mental or physical handi-caps that result in them being treated as

They may also feel excessive demands are constantly made of them at school and by their families.

Too great importance is probably at-

tached to school as the sole cause. An additional factor is that children are so made to feel, by their parents, that success is what counts that they lose all sense of their own worth if they turn out to be scholastic failures.

The survey indicates that it is immaterial whether or not the mother goes out to work. The crucial factor is the atmosphere in which the children grow

The loss of a loved one due to death or separation can trigger mental crises of the gravest kind.

Another category of potential suicides is young people who have had their first brush with the law, often only in connection with a minor offence.

There must also be no underestimating the lemming effect. Suicides often prompt others to follow suit.

"It is high time we set aside fairy-tale views of childhood," said Viennese psychiatrist Erwin Ringel, founder and Hon. Pres. of the International Association for Suicide Prophylaxis.

"In reality irresponsible behaviour by people drives the weak to despair, suppressing joie de vivre in early childhood, leaving us with schoolchildren who are largely unsuited for socialisa-

"Overwhelmed by neurotic symptoms, some already set foot on the road leading to the later meaningless protest

There are a number of old chestnuts. stubbornly mistaken views, about suiclde. One is that people who talk about it don't do it, another that someone who has attempted suicide once will not try

Every suicide bid must first be taken seriously, Herr Ringel stressed. It must be seen in deadly earnest. Bight sujcides out of 10 give notice of their in-

"We cannot escape the fact that neareveryone who commits suicide says so beforehand and that there is no-one who stops them.

"There could hardly be a more devastating symptom of disturbance in human relations than this," he said.

In Britain the Samaritans had set up a network of advice bureaus all over the country at which over 20,000 lay helpers held out a lifeline 24 hours a day.

That, he said, was a really great achievement and an example others ought to follow. Renate Jäckle

### Sex and old age are not a contradiction

Sex in old age is ignored and treated as though it didn't exist. But Max per cent of men, and wives often have Planck research scientists have shown it

Münster University research scientists have tested 23 grandfathers aged fathers aged 23 to 33.

Nine grandfathers were found to have sex at least once a week and 10 at least once every four weeks.

What is more, the Munster medics found that men in good health retained their reproductive capacity until a ripe

Yet old people's need of love and tenderness is often either disregarded or not taken seriously.

The facts of life are often against them too. One is that over half the women aged over 65 are widows. There are 2.68 million of them, as against 709,000 single men in their age group.

Thirty-one per cent of women aged

little or no understanding of their husbands' sexual needs. And the Protestant Church has given

thought to sex problems that arise for the aged in old people's homes.

Relations between the sexes in old people's homes are undoubtedly a problem, and a Swiss psychologist, Hans-Dieter Schneider, has published an article on the subject in a Protestant Church magazine, Evangelische Impul-

The magazine is put out by a care for the aged unit of the social service organisation of the Protestant Church in

"Sexual intercourse may play a less important part in old age than earlier in life," he writes, "but it keenly interests

There ought to be no problems for Continued on page 14

### The changing demands of German society

themselves and are trying to pinpoint Questions as to German nationhood Heigs Pross, Was ist houte deutsch? Westand the raison d'etre of the Federal Rerung in der Bundesrepublik: Rowohit public of Germany and as to where the Verlag, Reinbek 1982, 158 pp, DM24,

Germans are headed are being raised and then filed again — unanswered. the results of empirical sociology are Day-to-day politics with its tiny steps anything to go by, we are not. and tactical finesses dominates - that

Sociologist Helge Pross has presented an interesting and stimulating summary in her book Was ist heute deutsch? Wertorientierungen in der Bundesrepublik (What is German Today? Value Orientations in the Federal Republic).

The author examines what most West Germans of today have in common with most of former eras and where

She concludes that, despite the importance attached to order and security. the old virtues such as discipline, obedience and subjugation are no longer

Today's Germans want private independence and want to pursue their personal interests.

So far as the political system as a whole is concerned, the Germans approve of democracy but are not passionately in favour of the present political

They have come to terms with it and are trying to realise their personal interests and engage in a pragmatic consen-

All this has been nicely illustrated by the author; but the reader familiar with

the issues involved is confronted repetitions of well known facts. The equanimity with which

Germans cope with their everyday cial lives is contrasted with the preing diagnosis of alleged severe Ost

Yet it is possible that day-to-day's tics in Germany has disproved that are of the ungovernability and legically cycrisis of the country for the vary son that the pragmatic consenus exists and the many-faceted idea points are more in keeping with the gencies of a modern industrial soot than are fundamentalist dreams. Yet it is possible that day-to-day of

Even so, intellectual unrest remained.

There is a longing for a clear nation identity, the syndrome of missed his ric opportunities and continued hope a brilliant idea that would case all M tical problems.

The intellectual distance from political system, the romantic properties as a compensation for political first - all this could revitalise the que nable stock of traditions in German

systems but in subterranean changes subjective attitudes.

As a result, Heiga Pross' quest centration on continuity and change discless are mainly in German and values seem important as want contributors include business, signals against a relapse into the olds. Milical and economic experts. What is German today?" and hat a che of "typically German."

The Federal Republic of German Sich edition offers: road to itself seems longer than its indepth coverage of economic people think. As a result, the question as to the identity of the Germans continue to be posed for some time. Werner Weidenli

First-hand information on business trends

Übersee Rundschau Romantic relapses do not annound the surface of policy for worldwide economic coverage Warterly focus on aconomic affairs • Facts and ideas on foreign trade

110/10/5(0:14/0

tom the German point of view.

and markets Business news and features For many in the economic, business and diplomatic world,

an invaluable ally.

INTERPRESS Übersee-Verlag GmbH, Schoene Aussicht 23, D-2000 Hamburg 76, Tel.: (040) 22 85 1, Telex: 02-14733

Übersee Rundschau has become

(Die Zeit, & October

#### **EDUCATION**

## New minister wants to tackle problems head on

Bonn's new Education Minister, Dorothee Wilms, intends being more than merely a statutory woman in Chancellor Kohl's Cabinet.

Education policy is essentially a Land affair, but unemployment among school leavers, a shortage of apprenticeships and overcrowding at universities are federal problems as well.

The tide of people heading for the universities rolls on: some 90,000 have enrolled for the winter semester of

But tens of thousands cannot study what they want to. All they can do is choose another field or wait.

Frau Wilms is working on a solution. To help her she can refer to a report commissioned by the former government which said that present-day students are not as bad as they are made out to be and that the universities are doing better than they are sometimes

- It is a report that contradicts several widespread prejudices. For example:
- That students don't want to work.
- That universities are not educating. That the vast cost of the university system could be better used elsewhere.

The trouble is, it is difficult to measure university education qualitatively. Because of this many critics have made the mistake of judging by quantity.

For many pupils, going to university is a necessary extension to secondary education. They can learn, and it is the cheapest way of further training after high school.

There are more than 1m university students in West Germany and West Berlin. That is expected to increase by 300,000 by the end of the 1980s.

According to the report, the universities have been coping with the sheer numbers. They are efficient when compared with universities in other coun-

Graduation is 90 per cent, which shows, says the report, that students are willing to learn. Examination failure rate is 7.5 per cent across the board, although this varies from subject to subiect. More law and business administration students fail; more medical stu-

Eighteen per cent of students change ubjects during their studies, mostly in the first and second semesters. This figure is considered tolerable by the universities.

Three quarters of all graduates would go through their course all over again if they had the chance. But only 45 per cent thought that their studies would help their careers. This seems to indicate that universities should be more

Average university education is five and a half years. If enrolment keeps on rising, this time might have to be shortened, says the report.

But politicians must not treat the university as a stepchild because the faculty alone is not up to the task.

Though there are still some university places available — varying from region to region and subject to subject - there will not be enough unless the universities are flexible.

In any event, the universities need support from the politicians if they are to cope. This means the politicians must approve temporary overcrowding and, that means, of course, more money.

Cash demands are bound to be resisted by Finance Ministers. As things stand, there are some tough times ahead. If they are to weather their problems, deep-rooted prejudices will have to be done away with and faculties and student bodies will have to be en-

In view of mass unemployment, many of those tho were born in the high birth-rate years have no alternative but to go to university - even if only a few find top jobs after graduation.

On assuming office, Frau Wilms said: There is a widespread desire for higher education. Education is seen as an insurance for the future, and we must therefore try to achieve the best we can in tzerms of individual promotion and social justice despite shortage of funds.

"We must bring about a balance within the high birth-rate generation - a balance between those who study further and those who do not. We must also achieve a balance between those who are still studying at university and those who will want to enrol. What we need is a contract between the generations in terms of educational policy."

What matters now - not only for those immediately concerned, but for society as a whole - is to see how the politicians will reconcile educational ideals with realities.

> Wolfgang Rieger (Deutsches Aligemoines Sonniagsblatt, 17 October 1982)



#### Chewing It over

THE GERMAN TRIBUNE

A Bremen school dentist, Wolfgang Schlempp, uses giant dentures and a had stituted with their efforts, altoothbrush to demonstrate to schoolchildren why it is important to brush teefic they have reason to be. They video film of the lesson then is used to hammer the point home. Dr Schlempf that the financial and spiritual (Photo: Coupp pren by 140 branches and 450

### School life is 'catastrophic' charges pressure group

Chool life in Germany is described as "catastrophic" by the Hanoverbased society for the protection of children (DKSB).

The secretary of the organisation, Walter Wilken, says a generation is growing up that is "psychologically unstable and pumped full of theoretical knowledge unrelated to practical

Besides "impractical, useless swotted knowledge," pupils have to put up with overcrowded school buses, unsuitable classroom desks and breaks that are too

He quotes a 1977 study made in the Saur which showed extensive psychological damage among the nation's school pupils - there are about 9m. He said the situation had become worse.

Sixty per cent of the children were afraid of tests, half had no appetite for breakfast and 40 per cent said there was much at school that frightened them.

They suffered physically because they had to sit still for hours and because there were only three hours of physical training a week.

Some 60 per cent of the children had deportment problems, one-third were overweight and close to 25 per cent had cardiovascular problems.

"The earnest commitment of educa-

### murder, manslaughter, robbery, Scener Radrichen ber and financial and legal assisr lett and a state of the legislation is inade-

tional policy makers of the 1960s in Ring Chairman Eduard Zim-turned into a depression in the field and deplored this at the 5th an-education, and school has lost according of the organisation in humanity," says the DKSB.

More and more schools are trying impensation Act, under the terms save the cost of school buses, form the Bonn and the states paid out a children "to use public transport of 1DM12.8m to crime victims last cle to and from school with all the decimal to the states paid out a children school with all the decimal to the school with all the decimal transport of the school with the sc gers that go with it."

gers that go with it."

The average workday (instructed likeklinghoff and the parliamentahomework and commuting) now the secretary at the Bonn Interior
nine and in some cases 12 hours.

Education Ministers were planning the Compensation Act was inadedo away with 8,000 to 10,000 teach and full of loopholes.

posts "at a time when the effects of the Act provides for permanent
Pill would enable us to have classes the only if the crime victim has
an acceptable size," says Wilken.

A DKSB spokesman has put forwarded by at least 25 per cent.

several demands that would enable to be is no compensation for victims
schools "to do: justice to their some

schools "to do: justice to their so function."

"The school must orientate itself the world as it is and the students ney really are."

I Grudge in the Ba-Shang Moun-Schools should have a maximum 1980, it sought to do so but car-

500 students and classes should have the conviction.

Like in most Western countries, almost kitschy tales of separateaching aids should be such as to a miles reunited under tear-jerking ble the student to become more per assances in the course of political nally involved. This could industriate in 1976.

working models of machines in physique The Geologist, 1979, and The or a garden and animals in biology. Slory of AH Q, 1981, mark a fresh He called for a better teaching the Public heroism is reduced to prironment with more "gaiety, at ite, and people, with their short-equanimity." School must be taken as a red billical background, although still itseld, as has been the case up to be some predominates. Contemporary Chinese films are

spirit."

The society also calls for the result could be enlighted towards failure that would encourage better of the term.

performance and do away with the feetings that what people are of failure."

of crime before 16 May 1976 when the Act came into force.

of violent crime

med in 1977 to help victims of

ser Ring (White Ring) has spent

in five years. Of this, DM7.7m

to help 4,000 victims or rela-

of victims of violent crime. Fi-

mount comes from court fines.

if founders of the organisation

workers is no more than a

million crimes a year are com-

his the Federal Republic. Mater-

mage is an estimated DM120bn.

rieds of thousands of victims,

riady the direct or indirect vic-

and battery and rape, need look-

mes mainly from donations. A

ome has increased from an in-

There is also no cover for those who have suffered material damage, those who were victims of crimes abroad and foreigners who have for years been living and working in this country - unless there is reciprocal agreement to that effect with their home country.

Zimmermann stressed at the meeting that all parties represented in the Bundestag had promised an amendment of the Compensation Act.

The White Ring must now take the government parties by their word and insist that the promise be honoured.

It would be wrong, he said, to speak of the financial burdens that would resuit from an amendment of the Act. Instead, we can only speak of old debts that have never been settled. In purely financial terms, crime vic-

tims have made a huge advance payment by the very fact of becoming victims. In other words, those who have been spared this fate are their debtors.

Zimmermann called for a clause that would make it obligatory for government authorities to do more in safeguarding the interests of crime victims.

He conceded that there have been improvements in this respect in the police, the judiciary and welfare departments. But by the same token politicians paid only lip service to the necessity of looking after the victims of crime.

White Ring now hopes that the change of government in Bonn will bring about new priorities in the equalisation of burdens between victims and non-victims and more understanding and less added discrimination for victims. It is also hoped that protection from crime will improve.

Waffenschmidt said that even today the victims of crime are victimised a second time because nobody cares about them and even the hope of material compensation frequently fails to mate-

We must not only understand the. problems of the criminal but those of; the victim as well.

It was one of the merits of the White-Ring to have made this clear.

(Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 18 October 1982)



Eduard Zimmermann ... seeks chan-

### Bitter pill for medical students

Würzburg, Bavaria, medical students have been lost. They disappeared somewhere between Würzburg and Mainz, where they were to have been

Eighty of the students have now sued the state of Bayaria. Their lawyer says that all papers (they are preliminary examinations) should be declared suc-

The students, by handing over the papers, had "placed them in the exclusive care of the defendent (the state of Bavaria) and thus have fully complied with their exam obligations. The onus to prove examination failure therefore rests with the defendant."

The national failure rate is 22 per cent, so the Interior Ministry says that, arithmetically, 40 of the Würzburg students have failed.

The lawyer reserved the right to file

having been negligent, as evidenced by their "inability to find the exam

The examination papers of 183

He says the students should at least be allowed through to the next examination stage without precondition.

Bayaria's Interior Minister, Herr Gerold Tandler, said he had "all sympathy" with the students, but the only legal solution was for them to sit the examination again.

damages claims for his clients if the exams are not accepted.

He charged government officials with

### Constitutional hurdle

Continued from page 3

would have vote. Meanwhile, the existing cabinet would act as a caretaker go-

If no candidate gets an absolute malority during these two weeks, the members of the Bundestag must vote again. Now the candidate with the most votes would be considered voted in.

It would now be up to the president to either appoint the elected Chancellor or to dissolve parliament. The complicated procedure under

Article 63 presupposes firm agreements between all political parties represented in the Bundestag. At least one of the votings on a chancellorship candidate would then be no more than a farce. And it is hard to imagine that the president would lend himself to a procedure that would harm the image of his own office.

There now still remains a third approach: the chancellor could ask for a confidence vote under Article 68 of the Constitution. If the vote - as desired the government — is negative the president would know that the Chancellor has the majority for a positive vote of confidence; but even so he would have no choice but to go along with the political will of the parliamentary majority. Such a rigged vote of no confidence is certainly not quite above board in terms of the Constitution, but it would be less of an eyil than forgoing national elections altogether.

The promised elections in March must take place if our democratic institutions are to remain credible; and Article 68 offers a reasonably constitutional way out. It is the way Kohl is likely to opt for. Bettina Wieselmann

(Stuttgarter Nachrichten, 20 October 1982)

### Deadly dilemma over drug dealer's future

Singapore Chinese is fighting to Astay in jail in Remscheid, in the Ruhr, where he has spent six years of an eight-year sentence for dealing in he-

Chee Seng, 37, is due for parole, but if he gets it he faces deportation. That may mean his death.

The Singapore authorities are likely to prosecute him again, despite the fact that the offence was committed in Europa. Anybody caught with more than 15 grammes of heroin faces the death penalty in Singapore. Chee was carrying 9.5 kilos when police arrested him on a train near the Dutch-German border six years ago.

A Bonn diplomatic legal advisor in Singapore says the fact that Chee has been sentenced in Germany is unlikely to stop Singapore from prosecuting him

The Federal Constitutional Court in Karlsruhe has now issued a temporary order preventing Chee's deportation, and German authorities wrestle with

The aliens authority in Remscheid wants to deport Chee. It is legal. A Constitutional Court ruling in 1964 decided that deporting a foreigner, even when it might result in a death sentence. doss not contradict German law.

But the head of the Remscheld authority, Wilhelm Ellerbrake, has tried to get round the problem.

He has suggested to Chee that he go to another country instead of Singapore. The problem was, what country



wants to take a convicted drug traffic-

Then the Bonn Foreign Office suggested that Chee could "escape" during a stopover in Malaysia. However, Chee thought that the Malaysians might deport him to Singapore.

Regardless whether they are threatened by the death sentence at home, foreigners who have committed serious crimes are deported on being released

In the 1964 ruling, the Constitutional Court justices argued that the fact that Germany has done away with the death penalty was binding for Germany only.

There is nothing in the German Constitution about the death penalty abroad. If there were any such provision it would amount to interference in the laws of another country.

The court was also worried about the sequences if it ruled differently: If the possibility of a death sentence at home were to prevent an ex-convict from being deported Germany would be stuck with the worst of foreign criminals while foreigners who committed less serious crimes could be deported. The judges felt that this would have been wrong.

As a result of this ruling. Chee's apications to the Administrative Court Düsseldorf were unauccessful. So was his appeal to the state assembly petition committee which threw out his case. Amnesty International has also been unable to help.

Jürgen Wessalowski (Kölner Studt-Anzelger, 11 October 1982)

#### Continued from page 13

married couples in old people's homes, but what are the unmarried, who are in the majority, to do? Marry, says Schneider. "We have

examples of aged newly-weds who gained a new lease of life because being there for each other in wedlock gave their lives fresh meaning."

Yet next of kin often frown on the idea. What, marry at their age? It's not

Couples and weddings at old people's homes are the exception. Ought the no-longer-weds to go in for extramarital sex and expose themselves to the ridicule of others?

"Extra-marital sex can only be a

source of pleasure to people in this young people will come to realise position," the Zurich psychologist writing that old folk in homes are not asexual. ment, staff and fellow-inmates, accept it of what life will be like for them in old and they themselves are convinced they are doing the right thing."

At the same time he feels sex in old age ought not to be overrated. Intercourse is steadily less important than tenderness and affection as part of life.

But when someone who lives in an old people's home touches an arm or thigh of his nurse or involves nurses in erotic conversations his unsatisfied sex requirements must be taken into consi-Herr Schneider suggests conversation

and games with young visitors, includ-

ing physical contact as a means of part-

ly satisfying such latent desires.

iney may come to reassess their views Maybe the article will trigger a re-

> A course on sexuality in old age was held by the city's municipal care for the aged department. Keen interest was shown by old people but only a handful of 800 social workers in old folk's clubs to whom invitations had been sent took the trouble to attend.

Günter Dehn (Deutsches Aligemeines Sonntagsbiett, 10 October (982)

think. Flops such as the course arranged in Hannover in May 1978 will then

(Bremer Nachrichten, 13 October

The school should "educate through the livery tower and whole person by instilling committeent intellectual experiment. Gillectual experiment. Gillectual experiment. Gillectual experiment.

Continued from page 11

Alfred Huber (Mannheimer Morgen, 11 October 1982)